

Se intensifican hostilidades



La aviación india bombardeó Karachi, capital de Pakistán

Ofensiva total de fuerzas indias en Pakistán Oriental



Se suprimió un año dentro del sistema de educación boliviana

Gabinete: No habrá crisis

Habrá que esperar hasta febrero para saber quién será presidente uruguayo



Ruido de cacerolas vacías en

protesta contra el gobierno

de Salvador Allende en Chile

Castro habló dos horas con el Presidente Juan Velasco



Castro se retractó de su aversión a los hot-pants y a la mini-falda



ras de oficina.

DIPLOMATICO ALEMAN

Trenes eléctricos "Fleischman" ESCALA H: 0 Autódromos eléctricos Fleischman escala1:32

VENTAS "DURASA" AV. MONTES No. 769 (PLAZA PEREZ VELASCO).

y un gran stock surtido de

Piedras Preciosas Suizas

"LA PRENSA" DE LIMA CALIFICA A CASTRO DE "VISITANTE INDESEABLE"

Agenda

Potesti est, Ayeucho Tell. 227

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE DBRAJES Plate Franz Tamore 82081 Ubrojes
SAN CARLOS A. Repúblico 26 20223 Vilha Victoria
CRISTO REY
LITORAL Cejic de El Alto 27325 El Alto

DOLIVIANA Potosiese, Ayecucho
AN GERARDO Av. Saevedra 2160
OS MILAGROS Av. Kennedy 384
ANTO DOMINGO Av. Pando 140
DE AGOSTO VIIImili de Roda 121
DE AGOSTO VIIImili de Roda 121

TIANSPORTES TARIJA Tiquira 37
TIANSPORTES VICTORIA EmilioCalder in 363 MICROBUSES KIRQUINCHO Chuquisses 625, EMPRESAS AEREAS LUCYD AEREO BOLIVIANO Tel. 34649

Palicia (DIC)
Trimitin
Agua
Enryle
Teifonna (reclamox)
Informaciones
Safionta Hora
Larga disamint le atarior
Interior
Interior
Interior
Inspiral de Clinicas (central)
Inaplea de Clinicas (central)

a parar de esta buena voluntar peruna, procipire, Castro, contor-peza diplomática o cinismo, acaba de afirmar, respecto de Uruguay, que los comunistas deben usar la violencia para tomar el poder. Tras señalar que con ello el dirigente cubano se quito la careta de pacifismo usada en Chile, "La Presas" se pregunta sobre el san-tido que tiene el paso de Castro por Lima.

Telf. 22202

Tel. 119
Tel. 118-22111
Tel. 110
Tel. 20148
Tel. 20625
Tel. 54357
Tel. 104
Tel. 104
Tel. 104
Tel. 128-27/09
Tel. 218-27/28
Tel. 228-27/28

Tel. 59333 . 59310

T=1, \$1158 T=1, \$90.83 T=1, \$7077, 20.313 T=1, 27093 T=1, 27093 T=1, \$90.92 T=1, \$90.94 T=1, \$90.94 T=1, \$159.05 T=1, \$

Tel. 23994 Tel. 55317 Tel. 52510.53410

DONDE USTED VEA

Masajeadores

elé ctricos

Pir Cullius
Para masaje curyoral, facial y capilar, tonifica, cura y combate
dolores musculares, caidas de cabello, reumatismo, várices, celulitra, activa la circulación especial para expertas en belleza, cosmetólogas y peluquerías,
VENTAS en "GIMNASIO YORK"- Comercio 1287, casi Colón,
altos.

MARGA

UN MALAYO BATE RECORD MUNDIAL DE MATRIMONIOS

SINCAPUR, dic, 4 (AFP). El decord mundial de los matrimosios, un graniper malayo de los matrimosios, acha de separarse de su titudes aposto, la 76 de la sería de contrado raza solo una semana de vida en 1764. Almad Bin Aji, contrajo natrimonio con su 78 esposa, a señora Che Baha, de 4 años.

Tok Ahmad Bin contrajo su matrimonio con su 78 esposa, a cendro contrado su fina y los otros dos apenas una tornada más.

Tok Ahmad Bin contrajo su matrimonio con su 78 esposa, a cendro che Baha, de 4 años despues se diverciba de los contrados de las contrados de los contrados de las contrados de los contra

Las hostilidades entre India y Pakistán

Los habitantes de Bengala procedían de las más humildes castas hindies y fueron los que contituyeron la maio de la colociacon 1947, al marcharse los la 1947, al marcharse los la 1947, al marcharse los los hindies dos comunidades seconstituyeron en estados distintos. Los hindies animados por el Mamusulmanes en regiones separadas por un pastillo de 1,700 kms.
Familias que vivian en paz seconvirtieron en enemigas de la notica de la manana, tros veride millones de personas huyeron lace de la findia o en el Pakistán.
Unas 600,000 prisonas perecieron en unas u ortas matanzas hasta que estalló entre los dos mevos páses la primera guerra declarafa, la de Cachemira, que el
a enero de 1940.

derivan de una secular pugna religiosa



COMUNICADO



Que han sido concluidos los entendimientos para la formación de un Banco Multinacional con la denominación de EUROPEAN BRAZILIAN BANK LTD., con sede en Londres y un capital de 4 millones de Libras.

Los objetivos del Banco son: operar a largo y mediano plazo, preferentemente en América Latina, recibir depósitos, promover y administrar préstamos de consorcios bancarios, orientar inversiones y trabajar en asesoria financiera general.

Participan como accionistas los siguientes bancos:

■ BANCO DO BRASIL S. A. ■ BANK OF AMERICA LTD. DE LONDRES. (Sociedad del Bank of América con el Kleinwort Benson)
■ BANQUE AMERIBAS DE LUXEMBURGO

(Sociedad del Bank of América con el Banque de Paris et Pays-Bas, de Paris) ■ EL DEUTSH BANK DE ALEMANIA

■ LA UNION DE BANCOS SUIZOS

35 % 17.5 %

17.5 %



El Banco más grande de América Latina Tradición que se moderniza LA PAZ-SANTA CRUZ

NUEVO... LLANTA NUEV



PARA SU AUTOMOVIL OPEL o VOLKSWAGEN

LLANTAS ORIGINALES



INSTANTE QUE UD. COMPRA SU LLANTA

*- SIN CUPONES *- SIN SORTEOS

GUNDLACH S. A.

Continental

DESCUENTO



AUTOMOVIL

"RAMBLER" 1967 Placa Particular VENDO POR MOTIVO DE VIAJE EN MAGNIFICAS CON-

Referencias: Murillo 650 (frente al Colegio Inglés Católico) de lunes a viernes en ha-

REPUESTOS Y MANTENIMIENTO GENERAL TODO EL AÑO VAGONES - COCHERAS - PUENTES - U-SINAS ELECTRICAS - GRANEROS ESTACIONES -GRANJAS - CASAS DE SEÑALES - ETC, MAQUINAS A VAPOR Y ACCESORIOS,

ATENCION PERMANENTE

JOYERIA Y RELOJERIA ARREDONDO

EVARISTO VALLE 194 TELEFONOS 25357 - 50259 CASILLA 2787

Vende sábada y domingo de 3 a 7 p.m. grabadora HiFi-Telefunken. Tocadisco Dual 1010. Altopar-lante. Calacato, calle 11, Nº 8024.

RESENCIA

SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO A. GERENTE ARMANDO MARIACA V.

Información defectuosa entre América y los Estados Unidos

Exigencia de cambios

"Convertios. . ." (Mt. 3,2).

Por Enrique Romasanta.

ntre escritas en un libro estas palabras mede presentarse ante Dios como pecador... santos es, en realidad, la comunión de los a vista suenan a piadosa exageración; exami detenimiento nos damos cuenta que encierran

UNA CURIOSA OBJETIVIDAD

DE TODO UN POCO

El fracaso del socialismo en Chile

De la participación

en la empresa

Argentina, Brasil y la Cuenca del Plata

La Argentina y su política Fluvial Internacional

F HUBO RUCK U

La Noticia de Perfil

Pistas clandestinas

Autoridades aduaneras han declarado que se calcuen trescientos el número de pistas clandestinas aterrizaje, lo cual da una idea de la magnitud del ntrabando aéreo.

A propósito de pistas clandestinas de aterrizaje, er escuché el siguiente diálogo sostenido por una paja de contrabandistas en el Mercado Negro.

- Ajá, muy bien pues señorcito, ¿me podrías decir nde has pernoctado anoche...?

- Ya te hey dicho que tenía un entierro...

- Eso sería pues en la tarde...

- ¿Y yo tengo la culpa de que haya durado más...?

Spués del cementerio hemos ido con los dollentes bar "Quitapenas", ahí a la vueltita...

- ¿Y yo soy sonsa para creerte...? ¿Crees que no ...? ¿Crees que no he lefo en los periódicos que los trabandistas tienen trescientas pistas clandestinas aterrizaje,...?

lo sabes, yo no nago naca ciancosano, yo so yo coma-bandista decente,

- ¿Asf., ? A ver of "farfán"... Si ni siquiera has venido "atufado". Ahora mismo voy a ir donde don Anĥal Michel y te voy a denunciar portener una pista clandestina de aterrizaje, y todavía pista nocturna., pero esperâte nomás que te pesque con tu mercadería ilícita, la voy a aforar... los voy a aforar a los dos..."

PAULOVICH

Se anuncia que colorados y blancos en el Uruguay buscarán entendimiento nacional

FAMILIAR

EN SUS CINCO SABORES NACIONALES

RIQUISIMAS

DRIEN

ORIENTAL



La Urbana 4to, Piso.

Corporación Boliviana

de Fomento

ferencias División Legal de C.B.F. Edificio

La Paz, Diciembre 5 1971 *********

DE PHILIPS CON AMOR

AS SUS COMPRAS

Argentina aprobó medidas económicas

que incluyen leve aumento salarial

Estado de sitio que dura 17 años en el Paraguay

Caldera afirma que Venezuela no tiene pretensión imperialista en el Caribe

Perón partidario de vía electoral

Medidas para proteger a Fidel Castro en Ecuador

SANITARIO TITULADO

Se precisa con residencia en Guaqui, Pre-sentarse con documentos en el DEPTO, DE RELACIONES INDUSTRIALES del FERRO-CARRIL GUAQUI - LA PAZ.

La Paz, Diciembre 1971.

LAND-ROVER

El vehiculo que conquisto la topografia paceña



EL VEHICULO MAS VERSATIL DEL MUNDO

SANTA CRUZ-POTOSI-SOCRE-TARIJA



ENTREGA INMEDIATA

Philos SASIVAM

EXIJA UN CUPON por cada compra DE ARTEFACTOS PHILIPS PARA EL SORTEO DEL 6 DE ENERO DE 1972



PIDA CREDITOS Y BASES A SU DISTRIBUIDOR

TEODORA GONZALES: 18" PREMIO DEL CONCURSO INFANTIL

Tranquilidad en Calcuta nese a trajines bélicos

los siguientes:

CIA. IMPORTADORA

BOLIVIANA S. A.

"C.I.B.O."

Comunica a sus clientes y público en gene-

ral, que a partir de la fecha los nuevos nú-

meros telefónicos de nuestra Central, son

40841 40842

53361



Frei: "El error de Iberoamérica es su división suicida frente a los EE.UU.

Vaticinan prolongado estancamiento económico en Europa el próximo año

CURSOS ESPECIALES

ULTIMOS DIAS

Inscribase en FRANCES, Av. 20 de Octubre No. 2041 - Teléfono No. 25022.

SE ALQUILA

Amplia residencia amoblada. Cuatro dormitorios, dos baños, solarium, escritorio, living, comedor, garage, estufa central, teléfono y dependencias completas para servidumbre. Excelente ubicación en Sopocachi. Favor llamar Teléfono 21323 en las ma-

EN VENTA (SIN INTERMEDIARIOS)

Amplia y moderna residencia. Tres dor-mitorios alfombrados, tres baños, escrito-rio, living, estar întimo, comedor, amplias dependencias para servidumbre, depósitos, cortinas y persianas completas, calefacción central, jurdín grande. Inmejorable situa-ción en Obrajes.

Favor llamar teléfono 21323 en las maña-

Brasil espera que encuentro Garrastazú Nixon sea una reunión de igual a igual



URDINI MOTORS LTDA.

Av. Montes 714-718

Comunica a sus clientes, amigos y favorecedores, que con motivo del inventario anual, mantendrá cerradas sus oficinas de venta de repuestos del 20 de diciembre al 10 de enero del próximo año.

Por otro lado anunciamos que nuestra sección de venta de televisores y equipos stereo "NEC" atenderá al público en horario especial de Navidad en nuestro edificio posterior que da a la Plaza Alonso de Mendoza en su planta baja. Aprovechando esta oportunidad para desear a todos feliz Navidad y próspero Año Nuevo.

La Paz, diciembre 1971





Ahorros de los braceros se agotan al reingresar al país

Colegio Santa Ana

La dirección del Colegio "Santa Ana" pone en co-nocimiento de los Padres de Familia que, el día 18 de diciembre termina el plazo para recoger las libretas de las alumnas antiguas. A partir de la fecha

indicada, esas plazas quedarán disponibles.

EXPECTATIVA EN POTOSI ANTE POSIBLE AMNISTIA DE NAVIDAD

Hubo reestructuración de la Caja de Seguro en la capital

Falta de cemento ocasiona dificultades en Santa Cruz

INGLES



Piden se amplie trabajo de una brigada móvil

Alcalde de Sucre concluyó visita a dos provincias

Moderno equipo de imprenta

fue instalado en Tarija

Peregrinación de hombres a COTOCA, Prepárese

día 8 de diciembre.

usarro año en que se lleva a cabo este significativo acto de fervor y catolicisSr. Obispo de la Diócesia está cursando invitación a las parroquias y pueblo
al, para que los peregrinos vayan preparando los ánimos y se decidan a tomar
iva en la misma.
do alguno quisferamos que los peregrinos tomasen este evento en un sentido
ta, sino bajo el carácter estrictamente de oración y pentencia, pidiendo la
unido dentro de la justicia y la caridad, y recabando del Señor y la Virgen
Cruz, que se halla en un dinámico ritmo de superación y progreso, debe
material lo espiritual; por esto es que esperamos que todos los católicos
se adhieran a esta manifestación de fé y religiosidad.
dia de los peregrinos está señalada para el día martes 7 de diciembre a las
oche, a fin de llegar en las primeras horas del día de la fiesta, y poder tefisa participada por toda la concurrencia en el canchón del Santuario, donde
preparado oportunamente la limagen.

INTENSIVO 1 o 2 HORAS DIARIAS

INGLES PARA NIÑOS

CASTELLANO



CLUB DE LEONES はのなのなのなのなのなのなのなのなのなのなのな

李·秦·秦·李·秦·秦·秦·

1º Un FORD "SCORT" XL1300 Mod. 1971.
2º Una camioneta DATSUN - Pick-up 1 Tonela da Mod. 1971.
3º Un Pasaje de ida y vuelta LA PAZ - BUEMOS AIRES, Via Braniff.
Intermetional, más Sus. 100. - para gostos de viaje.
4º Un Refrigeradar "PHILCO" FTC5H de y pies.
5º Un Televisor "PHILIPS" de 20
6º Una Cocina a gas de 4 homillos y horno, morca "STAR".
7º Una Cocina a gas de 3 homillos y horno, morca "NATIONAL".
9º Una Grabadara a CASETTE R-0224, marca "NATIONAL".
9º Un Tocadiscos y Radio "Paros" Mod. SO3P.
10º, Una "áquina de Coser a Pedal.
11º, Una Máquina de Coser a Pedal.
12º, Una Bicicleta para hombre 28"
13º, Una Máquina de Secribir "BROTHER", DELUXE-900.
14º, Un Tocadisco marca TAYA, partátil.
15º Una Cafetera Eléctrica "NATIONAL"
16º, Un Secador de Cabello EH-59.
17º, Una Máquina de Afeitar Eléctrica HP-1264.
18º, Una Lámpa ra de Escritoir o FS-192 "NATIONAL"
19º, Un Radio Receptor "PHILIPS" RL-106.
20º, Un Radio Receptor "PHILIPS" RL-103.
21º, Un Reloj de Pared (Aproximación Anterior al Ier, Premio).

NOTA: Solamente entrarán en el sorteo los números vendidos.

Los premios se entregarán al portador del boleto premiado hasta los 180 dfas
de la fecha del sorteo, sin derecho a reclamación posterior.

Los boletos premiados deberán presentarse en perfectas condiciones de indubitable y absoluta legitimidad.

El sorteo se efectuará en igual forma que años anteriores, controlado por Autoriadaes Oficiales, votario de Fe Pública y público asistente al Auditorium de Radio
Nueva América.

CLUB DE LEONES LA PAZ

Edificio "Victoria", 1er. piso (Avenida Arce) - Teléf. 40366.

La rifa se realizará el 25 de diciembre de 1971 impostergablemente con los números vendidos

"LOS LEONES" Trabajan El Tercer Núcleo Escolar



谷の塚の後の孫の後の後の後の後の後の様の * AYUDE A ESTA OBRA COMUNAL -APQUIERA SU BOLETO CON SOLO n Cochabamba:

Concluyó una mesa redonda sobre la reforma agraria





VECINOS DE LA MAMORA LEVANTAN UNA ESCUELA

CAMPAÑA EN SANTA CRUZ A FAVOR DE LOS NO VIDENTES

AVENA "PRINCESA"

COMPRE UNA CAJA CON UN CONTENIDO DE



EN TODOS LOS ALMACENES DEL RAMO



MUEBLES COMEDOR

Juego de comedor 12 piezas moderno her-moso, vende familia extranjera. Vincenti 111 Sopocachi al lado del No. 721 media cuadra de Víctor Sanjines para arri-ba tocar timbre abajo.

DISTRIBUIDORES

Ingavi 1052 - Tel. - 21864 Max Paredes 881 - Tel. 53660

CUMPLIENDO CON MIS ACCIONISTAS



Acciones ordinarias

AGGIONIES

PREFERIDAS CLASE A

Constancio Kilowatt

Tiene el agrado de informar a los tenedores de acciones preferidos clase A que los siguientes dividendos han sido declarados en reunión del Directorio en fecha 16 de septiembre de 1971.

T. A. F. Teatro Alianza Francesa

Damas y Juventud Paceña

Elegancia - distinción - economía- últimas creaciones en: hot-paints, trajes dos y tres piezas, abrigos, car-teras, impermeables, trajes de fiesta y coctail.

FERNIE COPACABANA

aro Santinés 558 - Frente cine El

Casilla Nº 1392 - Tel. 52506 Sagámaga 280 - La Paz

Rogando disculpar la involuntaria demora se co

LA LLEGADA DE LOS PRODUCTOS "CROWN"

> LAS MEJORES TARJETAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO



Librería Los Amigos del Libro

Mercado 1315 CBB Cas. 450.



Kodak INSTAMATIC II



Kodak

SOLO POR \$6.160

CASA KAVLIN S.A. POTOS

FECHA DE PAGO

Acciones preferidas clase A 31 de diciembre 1971

15 de octubre de 1971

Acciones preferidas clase B 6 de octubre de 197

DIVIDENDO

\$US. 50.00

En efectivo.

FORMA

En acciones

En acciones

o sea reinvertid

(o sea reinvertido

Se les ruega a los tenedores de acciones pre-feridas clase A pasar por nuestras oficinas a partir del 31 de diciembre de 1971 para cobrar sus dividendos.





CENTROS PROVINCIALES PACEÑOS PIDEN CREACION DE UN INGENIO AZUCARERO EN ZONA ALTO BENI

Prestar of mas amplio apoyo moral y material para la condel proyecto del Ingenio Azycarero de Alto Beni en el Deparde La Par, por considerar positivo y oportuno dada la cri.

COOPERATIVAS MINERAS PIDEN AMNISTIA GENERAL

fonos 41077 - 53483.

LAS TARIFAS TELEFONICAS SERAN ELEVADAS EN UN 10 POR CIENTO

Mañana se celebrará el 'Día del Piloto de Caza''

Clausuraron cinco casas de lenocinio

Próximo año funcionarán los

medidores para los teléfonos

AVIONES BRASILEÑOS A REACCION REALIZAN MAÑANA DEMOSTRACIONES

René Candia Navarro

Cobra importancia el dar emple a estudiantes y universitarios

Premio Mayor de la Lotería cavó en Santa Cruz

Piden construcción de un

puente sobre el Desaguadero

allanamiento

Denuncian un

Solicitan cursos de soldadura eléctrica

OCASION VENDO AUTOMOVIL

Opel Record modelo 1969, casi flamante, por motivo de viaje. Referencias Teléfono 83589.

JUBILADOS BANCO MERCANTIL ASAMBLEA

Con carácter de urgencia se cita a los señores jubilados del Banco Mercantil, a la Asamblea General,
para el día lunes 6 del presente mes a bres, 18,30 en
el local del edificio Asbun, calle Yanacocha, con la siguiente orden del día:
Hacer efectivo el cobro por la devolución del 50%,
rebajado ilegal y arbitrariamente durante 21 meses
por el Banco Mercantil, en las asignaciones jubilatorias, de conformidad con el fallo dictado por la ExemCorte Suprema de Justicia (Sucre) de 30/9/971.

La Paz, lo. de diciembre de 1971. La Directiva.

DENUNCIAN REGIONALISMO DE FUNCIONARIOS DE LA C.N.S.S.

FRANCIA CONCEDIO AGREMENT AL

NUEVO EMBAJADOR ARTURO VILELA

SUP. CUB. 93.76 mts.2

POR VIAJE VENDO

Por motivo de viaje vendo volkswagen, do-ble cabina, modelo 1970. Referencias Telé-



Plan urbanístico de 3 zonas

EDIFICIO FRANZ TAMAYO Este es su Departamento C AMPLIA FINANCIACION - MINIMO ANTICIPO 2-3 y 4 DORMITORIOS Y DEPENDENCIAS Informes: Ingavi y Pichincha Promueve: C. ormachea asoc, constructora

Francia concedió 80 becas

para estudios post grado

Banzer viajará

hoy a Riberalta

Presidente Hugo Banzer s., acompañado de la Pri-Izama de la Nación, seño-lianda Prazia de Banzer, seño-lianda Prazia de Banzer, seño-cia la localidad de Ribe-en el Beni, dentro del roi sias a ciudades del inte-pes se ha propuesto, oximadamente a las 8 hoi-e ayer retornó de Oruro embarcarse de inmediato bo del avión presidencial y de de la companio de la companio de la companio de la companio de la "Estadente de la companio de la companio de la companio de "Estadente de la companio de la companio de la companio de "Estadente de la companio de la companio de la companio de "Estadente de la companio de la companio de la companio de "Estadente de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la compan

para Riberalia, El mal tiemetinante, empero, impidió propósito y el Presidente nó obligado a permanecer la Base Afera Militar de lho en espera de que se destra el tiempo, ta malas condiciones atmos as, sin embargo, determina que el Presidente decidic ascelar el viaje y aplazarista hoy.

Mario R. Gutierréz ofrecerá charla en los Estados Unidos

El miércoles se celebrará el "Día de Acción de Gracias"

Ministro Serrate:

El Mutún es de los bolivianos

lo,- El día miércoles 8 del presente, Fiesta de la Inmaculada Concepción y día de Acción

PIDEN ASISTENCIA PARA PLANES

Representante de

Naciones Unidas

EN BENEFICIO DE COLONIZADORES

hace declaración

Finalizó curso de educación sexual para las enfermeras

ENTREGA DE CERTIFICADOS.- El Subsecretorio de S lud Pública, Dr. Hugo Suárez Ugarteche entrega a una e fermero su certificado de asistencia al Primer Curso s bre Educación Sexual aues se realizá en nuestra ciudad bre Educación Sexual aues se realizá en nuestra ciudad

SE DIO PERSONERIAS JURIDICAS

A CUATRO NUEVAS COOPERATIVAS

Fallecimiento

Los compañeros del M.N.R. que concurrieron a la X

Convención de Oruro (13 diciembre 1969) Rinden su póstumo homenaje al leal compañero

Don Mario Diez de Medina

(Q. E. P. D.)

quien con visión revolucionaria luchó tenazmente junto a las promociones nuevas del partido, e invitan a la militancia de la resistencia de los 7 años, a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día de hoy a horas 10 de la mañana, y a la traslación de sus restos mortales a horas 11, que partirá de la avenida Ecuador Nº 2186 esquina Fernando Guachalla.

La Paz, 5 de diciembre de 1971

Se postergó Congreso Nacional de Campesinos

SERAN ACELERADOS ESTUDIOS PARA DISEÑO FINAL DE CAMINO SAPECHO-PUERTO SALINAS

En la Ciudad del Niño se plantaron 1.500 árboles

Dos días de duelo por la muerte de M. Diez de Medina

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la 5 ligión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue,

Tr. MARIO A. DIEZ de MEDINA

ó favor que comprometerá la gratitud de la familia dolien Casa Santander telf, 23656-23656-52313



Cepilladoras para pisos

Marca



PARA CORRIENTE MONOFASICA 220/110 VOLTIOS ANCHO DEL CILINDRO 25 cm.

La firma boliviana de su conf con mas de 60 años al servicio





Una muestra retrospectiva de Federico Geuer se presento en el Museo Nacional de Arte. La composición fatográfica presento ires cuadros de la muestra: (de izauierdo a derecha) "Noranjos": (Estudia), "Autoretratos" y "El Rey Haraldo de Narueaga".

La pintura de Federico Geuer

Acaba

de aparecer!

APUNTES

UROLOGIA

JBRÉRIA EDITORIAI "JUVENTUD"

DONDE USTED VEA



Nuestro Depto. de PU-BLICIDAD atiende to-dos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18,00 a 20,00.

PRESENCIA

Artey Cultura

PRESENCIA

Actuaciones culturales para lapresente semana

entes:
EL LUNES
18.30 p.m. Conferencia del Dr. Jorge Siles Salinas sobre el
'*1/a novela de la guerra del Chaco", en el salón de Actos del
jo Ayacucho.
18.30 p.m. Exposición de cerámica y metal grabado de la señolda de Sanjinés, bajo el auspiclo de la Embajada de Francia, en
fom Municipal.

HS, it a,m; Esponent HS, 18,30, Conferencia del Lic, Marcelo Calvo (Subsecretario de HILLOS DE LE MARCELO EL MARCELO DE LA HISTORIA de Bolivia¹⁸, en Salón de Actos del Colegio Ayacucho.

el Salón de Actos del Colegio Ayacueno.

PARA EL JUEVES

Hs., 18,30 p.m., Conferencia de la Prof., Julieta Gómes Fai el tema "El mar en la poesía boliviana contemporáneas", en e de actos del Colegio Ayacueho.

PARA EL VERREN ES entile de trajes regionales de Bolivia orgipor el Museo de Arte Fopular y el grupo "Bolivia Andinas".





Pintor y escultor cruceños

se presentararán en La Paz

Un lienzo de Salvador Dalí para promocionar a un torero

dar Dali, dumnie aña no ha sido identifica

UN CUADRO ALUCINANTE Y FANTASTICO

LOS RÉPROBOS

(D)

Y Salvador Daif, ni corto ni perezo: e haber conocido a Enrique Pastor, sto torear, se decidió por promociona

Dalf levanta su bastón de raíces -raíces buscada concienzudamente, de sugerente conformación y ra torcimiento- en cuyo paño la Naturaleza ha formad una D., blen becha, blen formada, "expresament para Salvador Dalf".

Este es el color que más concordaba con m

Novedades bibliográficas

incaye tres novelas cortas y clastro cuentos, Uso de ellos es "Potentoriormente en español, Laticonfideramente en español,
confideramente en español
de 1963 páginas). El primer tomo es una
babarca el Siglo XV hasta la Parde Westfalla y se centra en la
reforma y contra reforma. El tercer volumen llega hasta la revolución francesa, el cuarto describe la caída de la aristocracia
y el surgimiento de la burguesía en Europa, el quinto está dedicado a Por XV y el Dopma de
lacida de la Seria de la Seria
de Contra reforma, El tercer volumen llega hasta la revolución francesa, el cuarto describe la caída de la aristocracia
y el segúmento de la dipolacida de la Seria de la Seria
dicado a PO Y CV y el Dopma de
lacida de la Seria de la Seria de la Seria
de la Seria de la Seria de la Seria
de la Seria de la Seria de la Seria
de la Seria de la Seria de la Seria
de la Seria de

TEORIA POLITICA **TEORIA** DE POLITICA DERECHO NUESTRAS LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" Av. Camacho 1289 (casi esq Colon)



Asahi Kasei PEDIDOS-TELS, 24573~22138

BODA: CALVIMONTES-CARRASCO



PARTE MATRIMONIAL

JOAO VIEIRA PASSOS NATALIA FRANCA PASSOS

ERNESTO MONTERREY P. ANA URIA DE MONTERREY

participan a sus parientes y amigos el matrimonio de sus hijos:

ELCIA y RUBEN LUIS

que será bendecido el día 7 de diciembre en la Iglesia de San Francisco de Assis, Pampulha de Belo Horizonte, Brasil.

*Abrigos Chanel Minis y Maxis

* Hot-pants, trajes pantalôn

Trajes para calle

Trajes sastres en dos, tres y cuatro piezas

III ULTIMOS MODELOS !!!

Busque su regalo de Navidad en:

MODAS "LA ECONOMICA"

Comunica a su distinguida clientela la reciente llegada de mercade ps, procedentes de EE.UU, Europa e Israel, consistente en ropa pa

* Trajes maxis de fiesta en modelos exclusivos * Calzados, carteras y botas

MODAS "LA ECONOMICA"

ABIERTO SABADO TODO EL DIA

ACCIONISTAS MAYORITARIOS DEL CLUB DE GOLF

"LOS PINOS" COOPERAN A LA POLITICA

HABITACIONAL DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CNL. HUGO BANZER S.

Lideres feministas exigen una absoluta igualdad de oportunidades para la mujer

Dorado.

A su llegada, Betty Friedman expresó: "Colombia es el primer pafa de América Latina donde la mujer ha empezado a comprender la necesidad de liberação, de ocupar el lugar que le corresponde en la sociedad y compreso que las efectos del congreso de la sociedad y multiplemento continental de liberación de la mujer".

nas serán las figuras centrau de un multitudinario congreso fe-menino que se remirá en el Ci-pitollo Nacional, El congreso h sido organizado por Consuelo d Montejo, quien en Colombia ocu-algo ast como el segundo lugi en popularidad femenina despui-de la fider política María Eugen Rojas Pinilla, ******** AGENDA FEMENINA

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas prepara un almuerzo navideño, que ofrece-rá el 25 de diciembre a los reclu-sos de las cárceles de mujeres hombres de la ciudad.

En el Salón de la Biblioteca Municipal se inaugurará el lunes, a boras 19, la exposición de Arte Navideño presentada por lasalum-nas de la Academia Delia Luz.

El Comité de Damas Leonas de Obrajes, Calacoto y La Florida han preparado para hoy un Bingo Gigante, en el Club de La Paz,

- Hoy, en el Coliseo Cerrado
del Instituto Americano, se Revará a cabo el restival folciórisco, que se ha organizado con el
fin de recaudar fondas para del
para los niños en los centros mineros de COMIBOL. El programa
artístico estará a cargo de la sefiora Pepa Vélez Otero quien presentará un desfile de trajos regiomales y bailes y música folciórca colaborada por conjuntos de
nuestra ciudad,

El Comité de Damas Cruce-s ha preparado un té para el tércoles, en casa de la señora anca de Ríos Gamarra,

- El Equipo Arquidiocesano del Movimiento Pamiliar Cristiano se reune hoy, en el Salón de la Con-ferencia de las Damas de San Vicente de Paul, para planificar el Encuentro Nacional que se rea-lizará proximamente en La Par.

ASOCIACION DE MUJERES UNIVERSITARIAS

CAMPAÑA PRO NAVIDAD DEL NIÑO MINERO

COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

CLUB DE LEONES

Fallecimientos

"Bolívar" S.A. de Seguras Generales, participa el sensible falle-imiento de la que en vido fue su asegurado,

T Dão. ADELA PORTUGAL de REYES

Danoto Reyes A., esposo, Roil Ortega, Héctor y Carlas Reyes Portugal, y Angelo Reyes de Griffiths, hijast Ranatio y Jumo Partugal, y Angelo Reyes de Griffiths, hijast Ranatio y Jumo Partugal, y Angelo Reyes de Reyes y Martha Gumucio de Reyes, hijas políticos; Emmo Abgoil Reyes, Guillemino v de Partugal y Zubeno vida de Comocho, hemanos políticos; las nietos, primos, sobrinos y demás formalis, ruegon a osus emistades, se digen osistir a la traslacción de los realos mortales de la estinta al Camanterio General el día de hey deningo, de paratriol del borrio de Irapor, final B. Vera 69031.

Fovar que comprometerá la gratitud de la fontilia deliente.

En la paz del Señor y confortada con las auxilias de la Santa Re-ligión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue,

T Srta. LASTENIA BALCAZAR GUTIERREZ

Tota. LASTENIA BALCAZAR GUTIERREZ Q.E.P.D. Q.E.P.D. Q.E.P.D. Ruperto, Margorita (grezentea), Braulio, Conredo, Fobián y Gusliberto Balcázar Gurierres, harmanos ou sentes; Angélica y Sinforica hand María, sabinos; Luis Romon, José Escalone y Méctar Topio, sobrinos políticos; y demás familiores, ruegen a sus relaciones y persanas pidadosas, se digene cancurir a la traslación de los restas moriales de la extinta al Comenterio General el día de hay domingo S del presente, a haras el 1 a.m. animpo S del presente, a haras el 1 a.m. provincia de la professión de la extinta Sucre Nº 810, 2º pias. partirá de la professión Laysza esquina Sucre Nº 810, 2º pias. partirá de la professión Laysza esquina Sucre Nº 810, 2º pias. partirá de la familia deliente. Casa Guzmén Tels. 24014-56207

Con los auxilios do la Santa Religión Catálica, ha dejado de existir la que en vida fue,

Prof. Sra. MARIA AGUIRRE de ECHALAR

Edmundo Echalor Garcio, espassi Freddy, Norma, Johnny, Sondra, Patricia y Javier, hijos; Nicolasa v. de Aguirre, mader; hujos, Fathwato Aguirre, hermans; tios, hermanos politicos, residente de sus familiares, anistedes, personal decentral de la complexión a una familiares, anistedes, personal decentral de la complexión de la co

El personal del Ministerio de Información y Departes, Televisión Boliviana, Dirección de Informaciones y Radio Illimani, expre sa a la atribulada familia del que en vida lue eminente hom-bre pública

Tor. MARIO DIEZ DE MEDINA (Q.E.P.D.)

es mas protundo pesar por su fallecimiento, e invita a correligio-narios políticos, amigos y personas piadosas acompañar al cor tejo fúnebre que patris hoy domingo 5 de diciembre a hora s 11 ».m. de la avenida Ecuador Nº 2186.

La Paz, Diciembre de 1971.

El Club de La Paz, tiene el sentimiento de comunicar el sensi ble falle cimiento de su consocio y ex Director

Dr. D. MARIO A. DIEZ DE MEDINA

La traslación de los restos mortales al Cementerio General se efectuará el día (de hoy) Domingo 5 a horas 11.

La Firma QUIMITEC S.R.L. tione el sentimiento de participar el lamentable falsecimiento de su abagado y eminento hombre público

Tor. MARIO A. DIEZ DE MEDINA (Q.E.P.D.)

El Directorio del Banco del Estado tiene el profundo pesar de co municar el sensible fallecimiento de su Director

Dr. MARIO A. DIEZ DE MEDINA

y ruego se dignen a sistir a la traslación de las restas mortoles del extinto al Cementerio General el día de hay domingo 5 delmes en curso a haras 11 am. El sartejo fúnbere partirá de la Av. E— cuador Nº 2186, Jer. piso casi esquina Femando Guachalla.

EL PRESIDENTE, DIRECTORIO, PERSONAL EJECUTIVO Y EM-PLEADOS DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Tr. MARIO A . DIEZ DE MEDINA

e invitan a sus colegas y amigos a concurrir al traslado de los restos marta les del extinto al Cementerio General el día domingo 5 a horas 11 a.m. El cortejo partirá de la Avenida Ecuador Nº 2186.

Misas

La familia de la que en vida fue ejempla y abnegada ma-

♣ Sra. EMILIA ZAPATA DE ZEGADA
(Q.E.P.D.)

ruega a sus omigas y personas piadasas se dignem concurrir a la misa que recardendo su aniversario natal se eclebarat el dia lunes 6 a hanza 1º0.00 ("Loo p.m.) en la Parraquia de Ma-sia Austiladara ("Profo). Favor que componenteria la eterna gratisud de la familia della

INVITACION

Recordando el segundo año del sensible fallecimiento del que vida fue.

Prof. JOSE RANIRET BLEICHNER

Q.E.P.D.

Elena Murillo oda de Romira, separa Jusé Antonio y DenissenVirginia, hijos Prancisca, Flamena, Rasafia, Carmeia, Pasideau,
Virginia, hijos Prancisca, Flamena, Rasafia, Carmeia, Pasideau
Virginia, hijos Prancisca, Flamena, Rasafia, Carmeia, Pasideau
Villa, madre palitica; Marthe Rivas, Angel Bustillos, Sergis Luiza
Villa, Martillo y Luce Genetico, Apeladre Pareles, Rodalde, Murillo y Luce Genetico, hermana
papiticas; Luisa Murillo y Manuela de Valdea, risas las primas
parabinas y demás familiares del axinto invista o sus amistades,
presanas pindosase, en especial a los residentes de Quienta
pistraio Provincial, a a la all'ana, en el templo de Le Mercal.
Sy asistencio a este acto pindosa compresenterá la gravitud de la
fomilla dellente. Su osistencia a este acce production lamilia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, 5 de diciembre de 1971

La familia del que fue

Prof. ALFONSO VEGA CARPIO (Q.E.P.D.)

T Doña ESTELA MONTERREY AVILES

ruegon a sus parientes, amigos y personas pindesas, se dignen a-sistir a la misa que en sufregio del alma de la estinto y recor-daced la Si diras de su sensible full ceimente, se la com-decedada se de la compania de la compania de la compania de pla de Maris Auxiliadora. Se actual de la compania del compania del

En la paz del Señor y confortado con l**os** ouxilios de la Religión Carólica, ha d**e-**jado de existir el día 5 de noviembre en la ciudad de Santa Cruz, el que en vida

Don EVARISTO REYES FERNANDEZ Benemérito de la Patria Q. E. P. D.

esposa Lavive 5, vda, de Reyes, sus as Ana, Oscar, Mary, Isabel, Blanca

hijas Ano, Oscar, Mary, Isabel, Dience, Emelyn, Betty P. Roles, hijas politicas; Jarge Chévez, Juan Fernández, Jasé Castedo, . Ciro Censono, My. Simés Zubiete y Dr.A. I fredo Antesano, hermans politicas; Merina, Jose, Toffi, Jase ratte, Raquel de Cuchagua y Alciro de Rojas, sobrinos; nietos y dumos deudas, ruegom a los Bennevitros de la Potrica, residentes chaqueños, amistados y persona piedosas, se digene notátrio el mas que en autregio de su cintar y recardinad e protectiones de su mas que en autregio de su cintar y recardinad e protectiones de su sus que en autregio des su cintar y recardinad e protectiones en actual y 30 en la parroquio Meria Auxiliadora, del Calegio Dan Bostas (1980).

co. Favor que agradeceró la familia deliente. Santa Cruz, 5 de diciembre de 1971

La familia del que en vida fue

T Don CARLOS GONZALEZ EDUARDO (7.E.P.D.)

ruegan a sus paridates, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el mes de su sensible fa llacimiento, se aficiar a el dia de mañana lunes de Diciembre en el templo de Remedias (Mira flores) a ho-ras 11 a.m. Favor que comanumento.

tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de $\,$ su - D l R E C T O R

La Familia que compone la sucesión del Sr. Don Julio C, Patiño le dirije la tesente carta ablerra con el objeto de ofrecer y aclarar los siguientes puntos: I.- En calidad de socios mayoritarios y benefactores del Club de Colf "Los Pinos" con el objeto de colaborar con la labor del Supremo Goblerno de dar vivienda barata, promover la construcción y ocupar la mano de obra cesante ofrece todo su apoyo en el proyecto de urbanización "Los Pinos". 2.- Desvirtuar toda intervención pasada o futura, que no lleve las firmas del presente documento y que no tenga el espiritu de este. 3.- Si bien no quiere ir contra del actual Directorio del Club de Golf "Los Pinos", se opone a cualquier gestión tendiente a obstaculizar la urbanización, pues si en una ocasión donó terrenos para el Club de Golf, en ésta desea ayudar a tan meritoria obra. 4.- El precio de los terrenos espera que lo fije justicieramente los departamentos pertinentes del Ministerio de Urbanismo Con este motivo, le ofrecemos nuestros respetos y consideraciones más distingui-

Sr. Julio Patiño S. Bustamante Sr. Luis Patiño S. Bustamente

Sr. Julio Patiño Villegas.

Sr. Rodrigo Patiño Coca,

Canciones Bailes Alegría

Llanto

HOY TEATRO MUNICIPAL HOY EXITOSA PRESENTACION DE LA COMPAÑIA DE REVISTAS DE HUMBERTO RADA DE LA PEÑA



EL MILAGRO DE COPACABANA O VOLVER A VIVIR

GRAN ELENCO DE ARTISTAS NACIONALES Y EXTRANJEROS

No deje de asistir. FUNCIONES DE MATINEE, TANDA y NOCHE \$*******************

Los términos de la anterior nota demuestran la alta sensibilidad social de la Familia Patifio que, comprendiendo la urgentes necesidades de vivienda, de grandes sectores de la población, la decidido cooperar a los esfuerzos que actualmente realiza el Supremo Cobierno para movilizar la industria de la construcción y para dar solución al problema habitacional en la ciudad de La Paz.

Es altamente encomiable la actitud

Sr. Raúl Patiño S. Bustamente

Sr. Gonzalo Patiño Zuazo

En días pasados, la familia Patiño ha dirigido una nota al arquitecto Ser-gio Leigue Suárez, Ministro de Urba-

Sr, Sergio Leigue Suarez Ministro de Urbanismo y Viviend Presente -

de la familia Patifio al solidarizarse con la realización de la moderna Urbanización "Los Pinos" que corporcionarà techo a miles de corporcionarà techo a miles de la vez solucionarà el grav al la vez solucionarà el grav problema de la desocupación de la construcción.

Esta actitud constituye una nueva muestra de colaboración de la familia Patifio en beneficio de esta ciudad.

En Coyoacán, con el nieto de León Trotzky

Bases de radar bombardadas en Vietnam Norte

Modas CELINDA

OFRECE A SUDISTIN GUIDA CLIENTELA MERCADERIA:

*ESPAÑOLA *ITALIANA *ALEMANA Socabaya 413. Of

Hostalen



PRESENCIA

Próximo año habrá aumento de los salarios en Chile



LA MAS FINA Y DURABLE BICICLETA INGLESA VEA EL GRAN SURTIDO EN ULTIMOS MODELOSI

"CASA TUDOR"

DECORCENTRO

Lo convertirá en Decora dor Profesional. Curso introductorio: 8 a l 20 de diciembre, Informes e inscripciones: 20 de Octubre 2139

INVITACION

La COMISION REORGANIZADORA DE LA ASO-CIACION DE PERIODISTAS, invita muy cordialmena todos los socios de la entidad, a la Sesión de Honor y Recepción Social, que conmemorando el XLII aniversario de fundación ofrecerá el día Mar tes 7 de Diciembre, horas 18.30 en su sede de calle Comercio 1048.

La Paz, Diciembre de 1971 .



LUCES Y ADORNOS PARA ARBOL Y MESA DE NAVIDAL **ESPLENDIDOS MODELOS** PRECIOS SIN COMPETENCIA DEL IMPORTADOR AL CONSUMIDOR

FERRETERIA Y BAZAR "AJKE"

Calle Comercio 1436 (Antes Illimani). La Paz, Casilla 2042.

ESPERAMOS SU VISITA

Asociaciones de ex-alumnos de colegios particulares felicitan al señor Ministro de Educación

Señor Ministro:

Las Asociaciones de Ex-Alumnos de Colegios Particulares de esta ciudad, se complacen en expresarle sus sinceras felicitaciones por la Resolución Ministerial No. 720, dictada por el Despacho a su digno
cargo, por la que se restituye a los institutos La Paz
y Cochabamba sus antiguas denominaciones de INSTITUTOS AMERICANOS, los que forman parte de la tradición, historia, costumbres y acerbo cultural del partición, aspectos éstos de vital importancia.

Al considerar la justicia con que ha procedido ese
Ministerio y haber satisfecho el ferviente anhelo que
abrigabamos, ofrecemos al señor Ministro nuestras
distinguidas consideraciones.

Por As, Ex-Alumnas Colegio Santa Ana

Por As, Ex-Alumnas Co-legio Inglés Católico

Por As, Ex-Alumnas Co-legio Lourdes

Por As. Ex-Alumnos Co- Federico Zuazo Cuenca legio La Salle Presidente

Víctor Sánchez Meneses Presidente

María Sauma de Bedroddin Presidenta B, de la Vega Presidenta

Gladys E. de Ballivián Presidenta

PROCEDENCIA ALEMANA.

AMPLIO SURTIDO DE TUBOS DE RADIO TIPOS EUROPEOS Y AMERICANOS

PARA TRANSMISION-RECEPCION - AMPLIFICACION-TELEVISION

ESTABLECIMIENTOS MARCONI S.R.L.

TELEFONO 24348

ORURO, MARCONI S.R.L. La Plata 1625 esq. Bolivar COCHABAMBA: SURELCO LTDA, Esteban Arze 6269 SANTA CRUZ: Gustavo Vargas Arenales 71 TARIJA: Carlos Methfessel Sucre 669 POTOSI; David Guerrero, Millares 46.



Tel, 23333 UNIVERSO

Tel. 25867

pairal dolle ELHOMBRE DE NE-180 y MI PADRINO Matinhe do-is ills 14,30, tanda: doble 18,10, sche dolle 21,30 ? OSARIO y EL EEMANO CAPULINA Precios remail 1,00 y 0,30 matinhe, tan. u uy noche 3,00 y 2,00.

Tel. 42660 PLOT INTERNACIONAL (16 a-ños) Precios matine platea 2,60, Matinal EL TERCER FESTIVAL DE TOM Y JERRY 1a, función Hs 15,30, 2a, función 19,30, PA-TTON Precios platea 7,30, me-zzanine 6,30.

Matinal TARZAN EL HOMBRE MONO Mattinée EL BYLARO RAS. CAL Tanda y noche CUANDO LAS MUJERES TENNAN COLONDO LAS GENEROS TENNAN COLONDO LAS GENEROS DE MUSICA LA LA COLONDO LA COLO

Tel. 53842

Horario especial matinée 15.15 Matinal PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée EL PISTOLE-

Films que por el argumento o situaciones exigen cierta madurez cultural, emotiva o moral,

"Woodstock" "El pistolero del Ave María" "Noche de Bodas"

"Cuando las mujeres tenfan cola"

GUIA DEL ESPECTADOR

Matinal doble hs 10 a.m., ELHOM-BRE MAS COMICO DEL MUNDO/ DINGAKA Matinde Hs 2,45, tanda y noche doble DIABLOS EN BATA-LLA y NUESTRA SEÑORA DE PA-RIS a colores. Precios matinde 3,10 y 2,10 tanda y noche 3,20 y 2,10

Tel. 42939

Matinal doble RATTLER KID EL HOMBRE QUE VINO A MATAR, TARZAN REV DEL TROPICO Ma-tinő, tanda y noche dobles LA VEN-GANZA DE DIANGO Y LA BATA-LLA DEL DESIERTO Precios ma-tinal 36. 1,00 y 0,70 matinőe 2,50 y 1,60, tanda y noche 3,20 y 1,60

Matinal doble TWET TODA LA NOCHE y EL CARNAVAL DE WALT DENEY Matinfe doble DONDE ESTA EL FRENTE y EL ZORNO DEL DESERTO Tanda y noche LOS TOCABLES Precios matinal 1,10 y 0,80 matinée 2,60 y 2,10 tanda y noche 3,20 y 2,20.

BOLIVAR Tel. 25051

Matinal doble LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS y LOS OSTTOS REVOLTOSOS Matinée BLANCA NIEVES y LOS 7 ENANTTOS (an-da y noche MOTOS INFERNALES Precios matinal 1,10 y 0,80 mati-nee 2,60 y 2,10, tanda y noche 3,20 y 2,20

Tel. 24071

Matinal LOS 5 HALCONES y TIGRES DEL DESIERTO Matinée, y
tando FRUES LA SANGRE DE
DRACULA ; LA VENGANZA DE
DRACULA ; LA VENGANZA DE
SABATA (T.P.) Noche PRUEBIA
LA SANGRE DEL PECADO (S.M.) Preclos matini 1,10 y 0.90, matinée
2,50 y 1.00, tanda y noche 2,70
y 1.00,

TEATRO MUNICIPAL Tel, 26066

Matinée, tanda y noche La Com-pañia de Revistas de Humberto Rada de la Peña en EL MILAGRO DE COPACABANA o VOLVER A VIVIR con un gran elenco de Ar-tistas Nacionales y Extranjeros.

16 DE NOVIEMBRE

Matinal doble SIMBAD EL MARI-NO - ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA Matinée, tanda noche dobles TARZAN CONTRA LOS CAIMANES y EL MILLON DE OJOS DE SU MURU TRIANON Tel. 21320

Matinal doble EL ALAZAN Y EL ROSILLO SANGRE EN EL RIO BRAVO Desde las 14 horas fun-ciones continuadas PERO EN QUE PAE VIVIMOS. ILLIMANI

2 últimos días

Pistolero profesional



CINE MONJE CAMPERO

ESTUPENDO PROGRAMA

NEL GRAN "AVENIDA"

MOBLE "Y"EL CARNA VAL DE WALT DIS NEY" colores. MATINEE GRAN PROGRAMA DOBLE. "DONDE ESTA EL FRENTE" Emociones mil Y "SL ZORRO DEL DESIERTO" Acción Colores.

TANDA Y NOCHE: Sigue el empcionante espectáculo!
"LOS TOCABLES" Divertida película en regios Colores.

ESTUPENDO PROGRAMA

EN EL "BOLIVAR", HOY

MATINAL: A PEDIDO "LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS" y "LOS OSITOS RE _
Colores VOLTOSOS" de Wolt Disney.

MATINEE: Por állima vez: "BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS"

TANDA Y NOCHE: SIGUE EL EMOCIONAN-

TE ESPECTA CULO!
"MOTOS INFERNALES"
Un entretenimiento CINEMA TOGRAFICO!!.

en colores.
EMOCIONES MIL! A CROBACIA! EMOCIO -

NANTES PRUEBAS! Son éxitos de "Cines Unidos Ltda".



ELVIS PRESLEY

SHELLEY FABARES - WILL HUTCHINS

ANDINA

Ciue 6 de AGOSTO

LANUSSE LITA COMPLETAMENTE RESTABLECIDO

te Alejandro A. Lamisse re-b hoy a la residencia presi-al tras recibir su alta en el tal militar donde el viernes

Aviso de Remate

Civil de la Capital, etc.

HACE SAIRER À la opinión pú-blica que dentro del pitcle ejecu-tro seguido por CAROLINA DE ARAMAYO contra HERMO ORI-HUELA sobre cobre de peso, mediante auto de Fs. 17 de obra-dos se ha señalado el día 21 de diciembre del presente año a Ha (E (1818) pare el verticativa de la (1818) pare el verticativa de la Curio de la companio de la Derajes, con una extensión de : 688,00 m², 200re la base de ava léo catastral de \$bs. 94,633

La Paz. 3 de diciembre de 1971

¡El Imperio del Hampa,en la década del 30, en un espectacular film que reune a dos famosos Astros del Cine Francés...!



ANDINA OM CATHERINE ROUVEL - LAURA ADANI - JULIEN GUIOMAR

MADTES MONJE CAMPERO

Tel. 54159

IBAT LOS DOS OSTTOS y 88 BANDOLEROS Matinõe tanda sahe dobles POR MIS PISTOLAS TERROR EN LA NIEBLA Pre-ili 1.60, tanda y nocho platea 30 alta 1.60.

Matinal EL BOCON Matines, tauda y noche LAS BOINAS VERDES Mayores de 16 años noticioso El Mundo al Instante Precios matinal 1,60 y 2,10 matines 3,60 y 4,10, tanda y noche 4,80 y 5,30. 6 DE AGOSTO

Matinal VERACRUZ Matinée, tan-da y noche LOS VENGADORES (Mayores de 14 años) Actualida-des Mundiales No. 47 Precios matinée platea 3,50 mezzanine 4,10 tanda y noche platea 4,80, mezza-nine 5,30.

EXIGENCIA...

Nese de la página 3)

sua la hipocreafa humana de todos los tiempos, "Raza de vitoraso a hagais itusiones"... Todos debemos sentirnos aludido
sopa hoy como aver, sumos hipócritas, prepotentes, ambiet
sopa hoy como aver, sumos hipócritas, prepotentes, ambiet
mente, constantemente, rectificar situações a comertir
la gase debaten muchas personas de mestro medio, Una Navid
se hiproduzca estos FRUTOS DE "PENTENCIA" sertam Na
ad sin sentido cristiano, aunque nos esforcemos por darie colo
acon un regardo de juguietes a atotos los niños de La Paz, de lo
acon un regardo entero... El Señor no quiere "paja" es de

APRESURESE COMPRE CON TIEMPO

DEL

DESCUENTO DE FIESTA PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO VINO TINTO

San Sedie

VINO BLANCO VINO ROSADO San Sedie

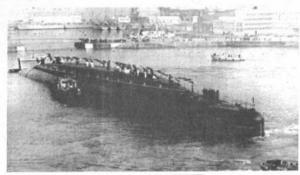
San Sedie AHORA sb.7.90 AHORA sb.7.90 AHORA sb.12



1 line lan lid

Un nuevo esfuerzo de la empresa privada al servicio del desarrollo

EE.UU. culpa a la India por estallido de operaciones bélicas con Pakistán



DEMANDA JUDICIAL DE JACQUELINE ONASSIS EN CONTRA DE FOTOGRAFO

Vesps qe

baka Jas próximas fiestas de * Mayidad



MARIA DE ORO























SE ALQUILA

DEPARTAMENTO AMPLIO SEMI AMUE-BLADO CON GARAGE, AVENIDA ARCE,-TELEFONO 54177.

SOLICITADA

La Paz, 4 de diciembre de 1971.

Director del periódico PRESENCIA, Dr. Huñscar Cajías Presente.

ESPAÑA COSTA BLANCA ALTEA-ALICANTE





GUMERCINDO































Dr.(40 r.(40 r.) 40 r.) MEDICO INTERNO Y

media cuadra de la Plaza Murillo RESERVE CON TIEMPO SU CASIMIR

an Carlo Ltda.

FINISIMOS CASIMIRES INGLESES

ENFERMERA TITULADA

(Calle Luis Urfa de la Oliva 2829)

EDERACION DEPARTAMENTAL ANALIZA LA ENSEÑANZA DE LA ODONTOLOGIA

La Federación de Odontólogos de La Paz, ha convodo a sus Sociadades fitales a una importante reunión, para analizar la problemática Universitaria, en procura de normas y procedimientos adeados para la enseñanza de la Odontología en el país.

Los Odontólogos conacientes de sus responsabilidades profesionales y ciudadanas, tomando en cuenta el momento, se proponen estudiar la crisia sociato de momento, se proponen estudiar la crisia sociatón de nuevas generaciones.

Las sociedades que asisten a dicha reunion son: Sociedad de Cirugúa Bucal; Asociación de Endodoncia, Circuio Odontológico San Andrés, Sociación de Endodoncia, Círcuio Odontológico San Andrés, Sociación de Periodoncia, Asociación de Dentians Funcionarios, etc., que constituyen la representación genuina de los Odontólogos del Departamento.

Las conclusiones de esta reunión, constituirán un valioso aporte al fin comán que persigue el pueblo boliviano para lograr la reestructuración de la Universidad.

INTO Y CAMACHO SIN FORTUNA EN ORNEO DE BILLAR

sda. ulo se lo adjudicó por su

ta que mantuvo su titus.

nuedo.

ez tenfa un promedio de

/ Legarda 0,972.

la ditima partida, Galo Ledel Ecuador se impuso a

do Lóper por 60 a 47 ca-



La conquista futbolistica del Beni

Come colofon de esta nota di-emos que Trinidad vivió, duran-e mãs de un mes, una verdaders

contro couron se sea nota unremos que l'initiad vivió, duranlesta no solo cívica, al connelesta no solo cívica, al conportiva y social que se vino gestando y realizando con el aporte
y el mepeño de todos (grandes
y chicos, pequeñacios y ancianos,
mojeres y hochres (a sucioridad
junto, la señora junto a la fâmula; durante todo el día, dicante la noche, en cualquier momento, para luchar contra el tiem
po, para terminar las obras del
estadio departamental, para podier ofrecer alguns comodifiad al
vintiante, para realizar el evesto, con lamb m descenno, al desmos de la circa de la concon la contra de la circa de la concon la contra de la circa de la circa



e desilico compone del triangulor internacional que se pos m la ciudad del Guodal quivir, con la participación desguipos de Salta, Tarija y Tucumán.

Rememoranto la tarste montre, el representativo daderamiente críticas y de cuando los cruceños, al luna cerrada marcación delantera de los benianos, el en un ataquo demois cretiando balvones sobre li cuadodiados por el guardan con el cuando del consenta de la imbatida surante todo tamen. En el segundo tel cansancio disminuyó al eriental, especialmente al reiental, especialmente al reiental, especialmente al consumero de la consumero del consumo de la consumero del consumo de la consumero del consumo del c

Por viaie

Vendo Juegos de living, comedor, tocadiscos HL-FI "Fisher" 80 w. Vestido de novis ameri-cano, catre bebé, estu-fa, Ref. Av, Busch 2081 teléfono 25850, domin-go-viernes 16-20, (5-6/21584)

Gratificación

Se ofrece por sobre con documentos militares extraviados que son de interés personal del señor Mario Prada Montalvo, llamar al teléfono 59430- 59431, mayor Oscar Hinojosa.

(5-7/21661)

Familia extranjera

Reducida busca casa en alquiler Obrajes, Cala-coto, San Miguel, ofer-tas a teléfono 27662 o casilla 1455. (5.9/21662)

Libretas del servicio militar

Auxiliares, exenciones, dispensaciones, poster-gaciones, redenciones, extraviadas, rectificagaciones, redenciones, extraviadas, rectifica-ciones de apellidos, etc. Yanacocha 599, Edif. -Iglesias, primer piso, Of. 3,casilla 5691, tra-mita R. Zelaya ex-JUEZ MILITAR, solvencia. (5-9/21663)

Kodak

Películas y cámaras. Ventas agencia La Sui-za, América 183. (5-6/21664)

Kodak

Cámaras y películas, -Ventas agencia América 183. (5-6/21664)

Conozca el mundo

A través de un estéreo ventas Agencia Améri-ca 193, (5-6/21664)

El mundo en sus manos

Con estéreo iluminado, ventas La SUIZA, Améri-ca 183. (5-6/21664)

Conozca las maravillas del mundo

A través de un estéreo, ventas La Suiza, Amé-rica 183. (5-6/21664)

Revelado de películas

Y ampliación de foto-grafías, foto La Suiza, América 183. (5-6/21664)

Focos Flash

Películas fotográficas para todo tipo de cáma-ras, ventas Agencia ras, ventas Agencia América 183. (5-6/21664)

Tacos para calendarios 1972

Ventas por mayor y me-nor en dos tamaños, co-municamos a nuestros clientes recoger sus pe-didos Imprenta "HORI-ZONTES" calle Alto de la Alianza No. 633. (5-6/21665)

Aleman

Profesora europea da clases a domicilio, telé-fono 50928. (5/21666)

Empleada doméstica

Con certificados necesi-to, familia reducida, ex-celente sueldo, Obrajes, teléfono 83442, (5/21667)

Señor dueño de casa

Firma solvente necesi-ta local para instalación maquinaria de Limpieza en seco (zona central o inmediaciones Illampu) Ref. teléfono 29563, ho-ras de oficina. (28-6/21413)

Reparamos TV

Con garantia a domici-lio (no recogemos) lla-mar Tel. 53799, (10- 22-XII/20526).

Libretas Militares

Servicios aixiliates, dispensación, redención postergaciones, rectificaciones, reposiciones, ingavi 958. Of. 1, teléfono 20364. (29-6-XII/20080,-)

Reparamos radios televisores

A domicilio, teléfono No 51016 - 27397. (1 - 7/21515.-)

avisos Notables

Se alquila departamento

Amueblado con cuatro dormitorios y toda de-pendencia, teléfono, da-tos teléfono 28334 o -22295. (3-5/21566.-)

Edificio "Presidente

Arce" Vendo departamento No. 11 sobre Avenida, tres dormitorios, dependen-cias, teléfono 24696. (4-5/21574)

Brevets

Profesional, particular completamos documen-tación examen. Enero trámite inmediato, Bo-lívar 697, Of. 15. (4-6/21580)

Venta terreno

Motivo viaje, zona re-sidencial 600 m2, Irpa-vi, cercado, puertas, re-jas, teléfono 41420 -25448. (4-6/21581)

Compro muebles de ocasión

Pago de inmediato, al contado, Ref. teléfono 55189. (4-9/21582)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila chalet estrenar cuatro dormi-torios, jardín, garaje, dependencias, Sus, 200 Calacoto. (5-6/21659)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 40,000 y alquiler \$b. 500 chalet nuevo, moderno, amobiado dos dormitorios, dependencias, telé-

rios, dependencias, tele-fono, jardín, Miraflores (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tet. -29734.- Anticrético dos habitaciones, baño \$b. 10,000 Calama, Tienda \$b. 6,000 Viacha. (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. -29734. Anticrético de-partamento dos dormi-torios, dependencias §b. 35,000 Guzmán de Rojas Sopocachi, (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila depar-tamento tres dormiro-

rios, dependencias, 5p, 1,200,- Miraflores, (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734. Anticrético de-partamento dos dormi-torios, escritorio, de-pendencias, Sopocachi, (5-6/21669)

Comercial "Alas" GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila departa-mento un dormitorio, te-léfono, dependencias. -

mento un dependencias. léfono, dependencias. Ricardo Mujfa, (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- A!quila departa-mento dos dormitorios, dependencias, Sucre \$b, 1,200.- (5-6/21669),

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel.-29734.- Anticrético casa tres dormitorios, dos solariums, escritorio, -jardín, garaje, depen-dencias, Miraflores, (5-6/21669)

Comercial "Alas"

collected Ards

29734.- Alquila departamento un dormitorio, escritorio, reléfono, jascritorio, reléfono, jascritorio, reléfono, jascritorio, reléfono, jascritorio, reléfono, jascritorio, reléfono, jasdin, garaje, dependencias, Presbítero Medina, Sopocachi,

(5-6/21669)

Comercial "Alas"

Anticrético

Departamento pequeño, dos dormitorios, Casi-miro Corrales 1231, (3-5/21569,-)

Tortas

Bocadillos, platos fríos para matrimonios, cum-pleaños. Precios de pro-moción, teléfono 43113. (1 - 6/21525,-)

Arreglo radios Televisores

A domicilio, teléfono No. 55522. (1 - 5/21519,-)

Contrato mixto

Casa junta Obrajes, consta: dos dormitorio dependencias, garaje, teléfono, jardín. Ref. te-léfono 83353. (4-5/21586)

Casa en anticrético

Tres habitaciones, co-cina, baño, María Es-tívaris 1150 esquina Co-ronel Vaidez (Villa Pa-bón). (4-6/21596)

Electricista

Instalaciones y repara-ciones a domicilio, te-léfono 54405. (30-7/21428)

Venta en Santa Cruz

Por motivo de enferme-dad se vende un garaje con dos casas situadas en calle Florida 477, te-léfono 25300. (1 - 8/615,-)

Vendo casa

Desocupada, entrega in-mediata, Boquerón 1625, teléfono 25340. (4-11/21597)

Alquilo casa

Irpavi, tres dormitorios escritório, solarium-jardín, calefón, helade-ra, teléfono, alquiler módico, Teléfono 82634 (4-5/21598)

Transfiero

Pequeño departamento por viaje, Plaza San Pedro, Cañada Strongest 1527. (4-5/21599)

Alguilo casa

Irpavi magnifica, amo-blada, 5 dormitorios, de-pendencias, jardin, ideal para diplomárico, Ref: telefonos 55806 - 83292, (1 -16/21511.-)

Casas en venta en Cochabamba

Una residencial situadă en Avenida Peró No., 2795 con extensión de 1,400 m2. Otra consatrucción nueva, situada en Avenidas América y Pando, ambas con agua propia, Ref, en Cochabamba; calle Sucre 3579, casilia No. 1012, teléfono No. 1428. Cochabamba.

(28-5-XIL-40114) -

Leche

Entregamos a domicilio LECHERIA CENTRAL, Juan de la Riva 1454, (2-7/21547,-)

Venta en Calacoto

Terreno céntrico, orien-tación ideal, verdadera ganga, teléfono 82524. (3-7/21559.-)

Cacherres

astores alemanes pu-os y guardián 10 meses endo teléfono 52751, (4-5/21656)

Residencial en Cochabamba

En venta sobre Plaza Co-bija, cuatro dormito-rios, piscina, amplios jardines, teléfono La Paz 55721, de horas 13 a 16, teléfono Cocha-bamba 1846, casilla 92, (4-6/21651)

Maestranza Vargas

Reciben trabajos puer-tas, ventanas metálicas, precios convencionales, liamar teléfono No. -21544. (28-5/21403)

Teléfono

Particular vendo, Ref ; 22532,

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ, Tel, -29734, Alquila departa-mento tres dormitorios, garajo, dependencias. -\$b, 1,500 Sopocachi, -Crespo. (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila departa-mento amobiado un dor-mitorio, dependencias. Cerca Avenida Arce. (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734,- Alquila departa-mento dos dormitorios, mento dos dormitorios, dependencias, Cuba Mi-raflores \$b, 1,200. (5-6/21669)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734. Alquila departamento dos dormitorios, dependencias 5b. 800 Quintantilla Zuazo, comienzo. (5-6/21669)

Anticrético amplio almacén

Apto para oficina o tien-da comercial, Excelente ubicación, Avenida Ms-riscal Santa Cruz, Re-ferencias COMERCIA! "ALAS" Tel. 29734. (5-0/21669)

Vende terreno ocasión

720 m2, Avenida Los Pi-nos Calacoto, COMER-CIAL "ALAS" - Tei. 29734.- Compredocea NO PAGAN COMISION, (5-6/21669)

Vende hermoso terreno

450 m2. Call: 12 Calacoto. COMERCIAL.
"ALAS" Tel. 29754.-Compradores NO PA-Comptadores NO PA-GAN COMISION, (5-6/21669)

Vende lujosa casa

De tres plantas, cuatro dormitorios, tres baños, terraza, garaje, amplio jardín, garzonier inde-pendiente, Avenida Li-bertador Obrajes, Comercial "ALAS" Tel, 29734.- (5-6/21669)

Vendeterreno

500 m2, Calle 25 Cala-coto c/u, \$b, 130 CO-MERCIAL "ALAS" Tel.

(5-6/21669)

Presto dinero

Cualquier cantidad, pri-mera hipoteca, Trami-tes en el día, COMER-CIAL "ALAS" - Tel. -29734.- (5-6/21069)

Necesito capitalistas

Primera hipoteca, Ofre-ce clientela selecia, re-serva, garanfa. CO-MERCIAL "ALAS", Tel. 29734,- (5-6/21669)

Propietarios de casas

Si desea alquilar o dar en anticrético pase a COMERCIAL "ALAS" -donde será atendido con clientes de reconocida solvencia, garanta, PROPIETARIOS NO PA-GAN COMISION, Galería Luz Tel. 29734,-(5-6/21669)

FISCHER VENDIDO AYER AL FLAMENGO

mos Aires, 4 (AP) - El cen-Independs Area, and the same of the same o

Ribb la operacion,
Ribb Candulla, que representé
a los dirigentes bresileños en las
tratativas, dijo que "al paso de
Fischer ya fac concretado de pala-bra. Abora estamos a la espera
que la Asociación del Filició Arquetino, levante la transferencia a
exterior de cualquier jugador arquetino, hacço que varios president
tos reclamarem ese permisor
annear las finamas de fos cinhes



GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila casa con-fortable m.y bien amo-blada tres dormitorios, escritorio, jardin, gara-je, dependencias. Calle 19 Calacoto, (5-6/21669) Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -20734.- Anticrético de-partamento dos dormito-rios, dependencias, Jar-dín. Guerrilleros Lan-za, Miraflores. (5-6/21069)

fulo se lo adjunco por su promedio ya que en punta-aló con el ecuatoriano Galo da que mantuvo su título de

OOMINIO DE BALON., Jugo dare a del plantel juvenil que concurrirá a Táchira, Venezue-la, en una assián de entrenomiento sabre dominio de lucien; en la concha des del Celises A partir de mañano, serán smaspados nuevas modalidades buscando mayor cohesián del

as un concentible aborcon.

Hubo, creemos necesario anotrato, la nota ingrasi, la agresión
del jugador Barba de Santa Cruz,
al Arbitro Roberto Echalar, encargado de dirigir las acciones,
todo esto, al finalizar el encuentro, hecho que le produje una
herida en la naria.

llego

para las fiestas **EL GENUINO** whisky **ESCOCES**

Johnnie Walker Nació en 1830 sigue tan campante.









Bolivia juega su chance hoy frente al equipo argentino

NAVIDAD CON SKOBOL OFERTA Hasta el 31 de Diciembre MOTOS JAWA CZ 20% de Descuento al contado 5% de descuento SKOEOLS.A. CALLE POTOSI 862

Chaco con The Strongest en apertura de la fase final

Aurora-Oriente y Bélgica-Stormers completan rol

Habrá festival de básquet hoy en calle Loayza



Juveniles que irán a Táchira ensayarán nuevas modalidade

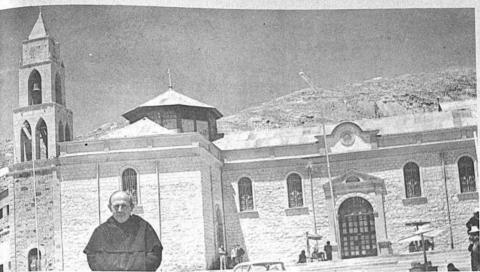
Comenzó en Cochabamba torne "interclubes" de ajedrez

INSGEOMIL-SIMON BOLIVAR JUEGAN

UN ATRAYENTE PARTIDO DE VOLIBOL SAN ANTONIO RIVALIZA CON CID LA PAZ, DAMAS



Mezcladora de



Siervos de María

Por Augusto Dávila Sanabria

Servir al pueblo es servir a



Desempolvar proyectos

La muerte de Wasfi Tell

Heridas en el mundo árabe



uerra²⁴.

de setesia afectó, incluso, a los lífieres del mundo frabe que se en El Cairo para planíficar eventuales acciones contra lunto. Las conclusiones de esa reunión, que debían ser el punto de de la guerra de nervios en el Medio Oriente, pasaron casas para el resto del mundo.

Por Carlos Ossio Amatller



SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS

Luz en los ojos de Merardo Estrada



Actualidad cinematográfica

Por Luis Espinal

Esta semana presenta pocos estrenos, pero algunos de ellos de buena calidad.

PATTON, de Frankin I, Schaffner, no es tanto un film de guerra, si no más bien un retrado sicológico de un hombre contradictorio. La interpretación de George C. Scott es mejor de cuanto se pueda ponderar. LA CAIA EQUIVOCADA, de Bryan Forbes, es un comedia disparatada, pero plena de humor y gusto Detrás de sabrosos personajes caricaturescos se hostiliza a todo un mundo anglosajón. LOS VENGADORES, de Edmond Keosaján, es una cinta ruisa, de aventuras y comandos, un género convencional, es de la venturas y comandos, un género convencional, es influencia de Elisanstenia, y, en fin, CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA, de Pasquale Feata Campanile, en uno de sus malos momentos; humor grosero para paladares duros.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Las propuestas deberán ser presentadas hasta shoras 16:30 p.m. del día jueves 16 de los corrientes.



PATTON, de Franklin J. Snaffiner, es una blograffa béa uno de los estrategas
de uno de los estrategas
Cuerra Mundial.
Patton es un hombre profunmente milliar; fanfarrôn, duman habludo y neonazi; y alstrate de la companie y alstrate de la companie y alguerra, pero insente cara la
guerra, pero insente cara la guerra, pero inepto para la z y la diplomacia, Para él

Patton: EL PLACER DE LAS GRANDES MASACRES

rra, ton es filmado frecionado, avanzando

tion. Sin duda Scott hace aceptable este general, que en la reali-table ser insoportable, al

El humor es depurado y ci-nematográfico, sin caer en las exageraciones teatrales; aqui se exige el talento del público, pues le sugiere mucho más de lo que expresa.

siente de las técnicas dei cine mudo.

El ambiente de colores sua ves y bien dados, retrata la falsedad burguesa de la Bella Epoca.

LOS VENGADORES también tiene el tono popular característico del cine ruso. Las caricasteras de muchos de los personajes son claramente disfetticas, jos militares pueses y estitos de con vestidos claros, y también son cas con vestidos claros, y también son combrilla; el ab-

(1) ANGULACION: El pun de vista desde el que la câm ra cinematográfica filma u

ra cinematograna realidad, (2) PICADO: Filmación to-guinda de arriba hacia abajo, como a vista de pájaro,

CUANDO LAS MUJERES TE NIAN COLA, de Pasquale Fes ta Campañile, es una pelfenia grosera, ambientada en época prehistóricas. Su fórmula es sarcasmo, cinismo, erotismo

ción es exagorana, y de tono de parodía.

A CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA le falta finar, depuración y talento.

El guión es fragmentario y circunstancial, Algunas secue, cias se sienten especialmente alargadas.

CONTRALORIA GENERAL **DE LA REPUBLICA**

Con el auspicio de la Primera Dama de la Nación, doña Yolanda P. de Banzer, Pre-sidenta de Acción Social de la Presidencia de la República y de las señoras. Dña. Laura O. de Palacios y Lola de Kempff Mercado, esposas de los señores Contralor y Subcontralor General de la República, el productiva de la contralor d ximo jueves 9 de diciembre, a horas 21 y 30, en el cine "Scala", se efectuará el avant premiere de la hermosa producción cinematográfica "La Valija", que en ocasión de su estreno en Montevideo y Mar del Plata, fue segulado por la creita consciolado. fue señalada por la crítica especializada como la mejor película del año, tanto por la extraordinaria actuación de los mundialmente famosos astros del celuloide Luis Sandrini y Malvina Pastorino, cuanto por reunir en sí todos los elementos técnicos artísticos que requiere una gran película.

VICO VEGA

El Favio boliviano

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Sing bur par, meiembre ide igrom 3 sh nois.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA

CONVOCATORIA INSTALACION DE AGUA POTABLE DOMICILIARIA

NSIALACION DE AGUA POTABLE DOMICILIARIA CONVÉCASE A propuestas a Contratistas para la stalación de agua domiciliaria en 130 víviendas e Villa Dolores (Alto La Paz) debiendo entregaras en las Oficinas del Concejo Nacional de Viviena Minera, Edificio CONAVI 100, piso, hasta el 15 diciembre del año en curso. La Paz, 10. de diciembre de 1971

Ing. Floyd A. Foster B. DIRECTOR EJECUTIVO

and 1900, era un fanktico del rock.

A los 12 años fahrte 5 su proplo instrumento musical - un bombo- y comenz5 - con mutonas fallas por supuesto - a
interpretar zambas, chacareras, másica del norte arganino y la nuestra, naturalmento o la nuestra, naturalmento o la nuestra, naturalmento o la nuestra, naturalmento e la supura de la manado Radil Shaw Moreno, era la sensacifio del momento compuso su primera pieza, un husylió que at loten no cosechó Estues sirvio para dar a conocer las inplestiques de Vico Vega.

Primero basól estre sirvio para de la conocer las inplestiques de Vico Vega.

Primero basól estre de la conplestique de la conocer las intentas de la Leonardo Favio, El
imbre de vos que posse Vico,
le syuda mucho para este estilo, pero sería aconselable que
trate de cultivar uno propio de-

jando a un lado las imitaciones que at bien le deparan muchos en trunfos, sigue siendo nomás juzgado como un imitador. Con et tiempo, ytico se constituyo en el mayor éxito dentro los programas de platea de Radio Méndez, permaneciendo por espacio de siete meses en cartelera, cosa por demás extraordinaria, tratándose de un artista nacional y que rectén empezaha su ca-

DIRECCION DE PRENSA E INFORMACIONES DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA COMUNICADO

Con referencia a las instrucciones impartidas por la Presidencia de la República, en fecha 29 del pasado mes de noviembre y difundidas ampliamente, en las que se dispuso la inamovilidad de los empleados de la administración pública, se deja claramente establecido que tal inamovilidad, no alcanza a quienes en el desempeño de sus labores, se encuentren complicados en actividades subversivas; aclarándose además, de acuerdo a disposiciones superiores, que todos aquellos que hubieran cooperado abiertamente con el régimen anarquista que sembró el caos y el desconcierto nacional hasta el 19 de agosto ppdo., en la medida de cómo

serán destituidos. Además, S.E. el señor Presidente de la República, aclara ante las autoridades respectivas o a donde corresponda, que no deben aceptarse a quienes se presenten atribuyéndose recomendaciones presidenciales con uno u otro motivo, si éstas no llevan la responsabilidad de su firma.

se establezca su grado de responsabilidad,

La Paz, 3 de Diciembre de 1971

AVISO DE REMATE

AVISO DE REMATE
BANCO MINERO DE BOLIVIA

ALMACENES CENERALES

HACE SABER AL PUBLICO: Con la debida autorización de la Contraloría General de la República, mediante nota del Departamento de Bienes Nacionales No. 14/125/71 de 29 de Julio pasado y, en base al informe de la Comisión de Valorización, se señal al el día 15 de Diciembre del año en curso a horas 15 p.m. para el remate en subasta pública con la rebaja de la primera décima de materiales, herramientas, accesorios y respuestos para maquinarias y vehículos en el detalle siguiente:
Accites importados
Cables de acero
Chapas de seguridad p/automóviles
Chicharras
Dados para tarraja
Ejes para carretillas Fierro
Filtros para máscaras
Grassa
Grassa
Grassa
Grampas

"Leyland Comet
Leyland Comet
"Leyland Comet
"Leyland Gomet

Grasa Grampas Mineralichs Motores y herramientas

Niveles de acero

Pernos para sapos Planchas perforadas Pitones para lámparas Punzones

Santiagos (Encurvadodores)
Sapos p/línea decauville
Transformadores

Manufacct,
VARIOS
Tripode y bolsas de cuero
de ingenieria
Equipo de Laboratorio Plrometalúrgico
Equipo portátil de perforación.

Plataforma de camión Rodamientos Grupo electrógeno c/bomba 6-5-HP

Grupo electrógeno c/bomba
6-S-HP
Otros artículos en exhibición cuyos precios de remate se encuentran en las
listas de la Av. Pando.
Los interesados en dicho remate, pueden concurrir
el día y hora señalados a nuestros almacenes ubicados en la Av. Pando, esquina Montes, previo depósito
del 10% de Ley. Los bienes a rematares se encuentran a disposición de los interesados en nuestros depósitos de la Av. Pando y El Alto, pudiendo obtenerse
mayores informaciones en dichos depósitos de la Av.
Pando No. 100 y en la Jefatura de Almacenes de la
Oficina Central, calle Comercio, esquina Colón.
LA Paz, 3 de Diclembre de 1971.
BANCO MINERO DE BOLIVIA
CONTADOR GENERAL
PRESIDENTE EJECUTIVO

JEFE DEL DEPARTAMENTO SUB-CONTRALOR

JEFE DEL DEPARTAMENTO SUB-CONTRALOR

ONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINE

I N V I T A C I O N
TERRENOS PARA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Se invita a propietarios ofertar al Consejo Nacional de Vivienda Minera, Edificio CONAVI 10º piso, terrenos urbanizados en las ciudades de La Paz, Oruro, Cochombo, Potosi, Tupizo, Sucre, Tarija y Santa Cruz con una superficie de diez mil metros cuadrados en cada caso, con sus respectivos planos.

Las ofertas se reciben has:a el día 12 de diciembre del presente año. La Paz, 1º de diciembre de 1971.

Ing. Floyd A. Foster B.
DIRECTOR EJECUTIVO

3/********************* Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República COMUNICADO

Por disposición expresa de la Presidencia de la República, se comunica que a partir de la fecha, debido a las múltiples y recargadas labores del Primer Mandatario, quedan suspendidas todas las audiencias particulares hasta un nuevo aviso. Los trámites en las dependencias ministeriales y otras estatales, continuarán su curso normal.

La Paz, 3 de diciembre de 1971

(Pasa a la pag. 7)

Efetonina



Alimentos

para

millones

partes del mundo. Este proble-ma se hizo más agudo en mu-



Aumenta șus defensas organicas!!



[®] LARGO

PLAZO

INICIAL STALE

MINIMA

OFERTA ESPECIAL DE **WESTINGHOUSE PARA NAVIDAD**

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 73/71 PROVISION DE VEHICULO TIPO JEEP SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Paz, 3 de diciembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

ADJUDICATARIOS DE KIOSKOS

Se comunica a las personas que han sido beneficiadas con adjudicación de kioscos construidos por CO-NAVI en la Urbanización de Villa Dolores, se sirvan apersonarse por nuestras oficinas a objeto de regula-rizar el pago de sus obligaciones. Caso contrario se procederá a la readjudicación de los mismos, en vista del deterioro observado.

La Paz, 2 de diciembre de 1971.

MINISTFRIO DE URBANISMO

de la República

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA

La Paz, 30 de noviembre de 1971

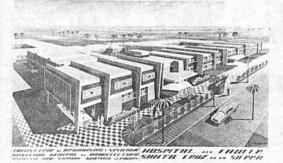
Y VIVIENDA

Plan de Emergencia de la Presidencia Consejo Nacional de Vivienda Minera

TERCER LLAMAMIENTO
CONVOCATORIA Nº 14
CONSTRUCCION DE 32 VIVIEN DAS POTOSI

La Junta de Almonedas del Consejo Nacional de Vivienda Minera a declarado Almonedas del Consejo Nacional de Vivienda Minera a declarado desierta la Convocatoria No. 14/71 para la construcción de 162 33 en en en esta de Convocatoria No. 14/71 para la construcción de Prime A., Segunda y Tercera Categor fa incesa Construcción de Prime A., Segunda y Tercera Categor fa incesa Construcción, para la construcción de las 32 viviendas mencionales, siendo el precio oficial 34,093,75 80, los interesados podrán eccabar la información necesaria, pliegos, cómputos métricos y plancas de la consejo Nacional de Vivienda Minera Edificia CONAVI 100 piso, previo el pago de 200,- 30, Aquellas Empresa que y apresentaron sus propuestas, podrán recogirias de las oficias del Consejo para presentarlas de nuevo con las modificaciones se que ya presentaron sus propuestas, podrán recogirias de las oficias del Consejo hasta horas 18;00 del día 14 de diciembre el año en curo.

HOSPITAL DEL CANCER PARA SANTA CRUZ DE LA SIERRA



radio diagnéstico, radio terapia, cobalto tera-pia, servicios generales e internación para 52

dines y estacionamiento de vehículos, la arqui-tectura es de tipo tropical para el clima del lugar y prevee todos los elementos necesarios que la técnica moderna evige en instalaciona para la especialidad de oncología. Este es un paso más del Gobierno Nacional en la linea de construcción hospitalar que un soras ofres de la coras obras en la fora de la construcción hospitalar que un soras obras en la foras obras as la fora de la fora de la foras obras de la foras de la foras

paso más del Gobierno Nacional construcción hospitalar que junto se integran al Plan de Emergen-amiento ya concellar.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CITACION POR EDICTO

DISTRIBUTIONES EXCLUSIVOS PARA CASA KAVLIN S A EN TODO EL

Puede estar seguro si es Westinghouse

El Presidente del Tribunal Coactivo de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, por el presente EDICTO, cita, llama y emplaza a los contribuyentes deudores, cuya nómina se detalla a continuación, de conformidad a lo dispuesto por el Art. 141 del Procedimiento Civil al no haber sido habidos para su norificación para que dentro del tercero día se apersonen por si o mediante apoderado a los efectos de pago de los cargos girados en su contra, sin perjuicio de ejecutarse los mandamientos de apremio y embargo expedidos dentro del juicio coactivo que les sigue la H. Comuna sobre cobro de Patentes, Impuestos y otros.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los dos días del mes de Diciembre de mil novecientos setentiun años.

ge Bedregal Aguilar Camacho Elva Apuza Bárbara Almanza de Morales Ro Arteaga Francisca Arce Tina

Chayez Revollo Tito
Domínguez Albaliay Eusebia
Diario "TRIBUNA"
Diario "TRIBUNA"
Ellas de Giba Lais
Ellas de Giba Lais
Ellas de Genoveya
Elaluguez Andrés
Flores de Soriano Ruth
Flores Bravo Basilio
Flores Vicente
Fernandez Genaro
Gonzales Jacinto
Guzmán Medina Maria
Guzmán Ernesto
Guzmán de Medina Maria
Guzmán Ernesto
Guzmán Medina Maria
Guzmán Belmonte Lidia
González de Rosa
Ilurry Julio
Junia Vertinal de Alto Pura Pura
Lorocitos
Corcino
Lorocitos
Guipe Dario
Labos Guipe Dario
Labos Guipe Dario pez Corcino layza Quispe Dario anos de Carmen Ro Imani Chirinos Just na Mario n Mario nani Apaza Susana ilio Rocabado Adrian za Gárate Juan zco Luis

Paredes Patricio y Sra,
Paredes de Rosa
Paredes de Rosa
Pericón de Murillo Nelly
Pradel vda, Zamora Rosa
Ponce de Pastora
Parrado Fernando
Pericando Ipiña Conzalo
Patredes de Rivero Tri
Guispe Coliga Hilarion
Roman Gutiferez José
Reviggino Armando
Sifiani Bernabe y Sra,
Somoza Julio
Sossa Catari Humberto
Salaquet Fandt S,
Ticona de Colquehuanca
Ionia

nez Alberto mburg Vestel Guillermo para de Britto Nelly.

La Paz, 3 de Diciembre de 1971,

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.





isterio de Transportes y Comunicaciones

or orden del señor Ministro de Transes y Comunicaciones y en vista de ha-e declarado desierto el anterior llamanto, se convoca nuevamente a propuesara la adquisición de un terreno que de-l'estar situado en las inmediaciones de iudad de La Paz, con destino a la cons-ción del edificio y emplazamiento de ans del Centro de Control técnico de emi-es radioeléctricas de la Dirección Ge-l de Telecomunicaciones.

ns propuestas deberán presentarse a la ección General de Telecomunicaciones, obre cerrado, papel sellado, timbres ey incluyendo boleta de garantía, kas-oras 18.00 del día viernes 17 del pre-

pliego de especificaciones podrá reti-e en la misma repartición (calle Mer-Edificio Guerrero, 50. piso).

La Paz, 2 de Diciembre de 1971

Humberto Morales Enriquez,

UBSECRETARIO DE COMUNICACIONES



POETA NEVERNAL SANCE DE LA VISCAMBRIA DE LA VISCAMBRIA DE LA CONCENTA DE LA VISCAMBRIA DE L

AGENCIA ADUANERA NACIONAL D. Guzmán Téllez Santa Cruz

Importaciones-

Exportaciones

Oficinas: Calle René Moreno Nu. 82 Teléfono 2-6904 - Casilla 1309.





YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION No. 124/71

a propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las alidades legales deberán ser presentadas en el 5o. del Edificio Central de YPFB. Dirección Legal, el día lunes 3 de enero 1972.

LA GERENCIA GENERAL.

Los negros en la cultura norteamericana



LLAMAMIENTO AL SERVICIO MILITAR

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL TERRITORIAL

De conformidad a lo establecido en la Ley del Servicio Militar, se

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1971

EL DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL

CNL, DAEM, WALTER PARDO FERRUFINO.

munidos de sus respectivos certificados de nacimiento.

SE VENDE EN SANTA CRUZ

Motivo salud un chalet situado en zona Norte re-sidencial (sobre asfalto) apto para familia grande, o-ficinas clínica, hotel etc. Informes en San Cruz al teléfono N° 2-4567

Por Michael J. Bandler

Breves apuntes de una monografía de Chichas Por Carlos

Eduardo Salaza

comunica a todos los jóvenes bolivianos que cumplan 19 años de edad al 31 de diciembre del año 1971 (los nacidos durante el año 1952), la obligación y el deber que tienen para con la patria, de presentarse a los centros y comisiones de reclutamiento señalados en los cuarteles de llamamiento los días 4, 5, 6 y 7 de enero de 1972. Los comprendidos en el presente llamamiento deben presentarse Aumenta sus defensas orgánicas!! vimin inti

AHORA

BECAS BECAS BECAS BECAS

CURSOS INTERNSUOS IN VERANSACTILOGRAFIA TAGO GRAFIA "SERGO" - CURSOS IN VERANSACTILOGRAFIA TAGO GRAFIA "SERGO" - CURSO DE PERPECCIONAME CIONES HUMANAS - CALIGRAFIA - CURSO DE PERPECCIONAME TO PARA SECRETARIAS EGRESADAS PLAN SECA - SOLO PACA SU MATRICULA-NUMERO INITIADO DE SUMINDO CASA.

MECANICO

Importante firmo distribuidora de equipos de ofici-

na requiere los servicios de un mecánico con expe

escrito dando referencias comerciales. - Casilla 68

riencia en máquinas multicopiadoras. Ofertas sólo po

La Paz, 2 de diciembre 1971

ULTRA CROMO Filos de Cromo con revestimietò Electrónico Rep. en Bolivia

Cia Agencias Unidas Ltda. Av. Camacho 1424 Tet. 23630

ULTRA-CROMO FILOS REVESTIDOS DE CROMO

ULTRA-CROMO

EL REENCUENTRO

PIEZA TEATRAL EN OCHO CUADROS

Por GUILLERMO FRANCOVICH

LIS ESPALDAS, TIENE EL ROSTRO BLANCO DE ALBAYALDE NEGRO, José Jorobar!
SE POD NEGRO, JOSÉ JOROBAR!
SE LÍBELO CEIRCA DE EL,
PESS, DE BLANCO, (LEVANTANDO LA CABEZA Y MOSTRANDI VA ROSTRO, COBRIZO DE INDICERAJ.- IPUcha que frenazo!
SE CIBELO CEIRCA DE EL,
PESS, DE BLANCO, (LEVANTANDO LA CABEZA Y MOSTRANDI VA ROSTRO, COBRIZO DE INDICERAJ.- IPUcha que frenazo!
SESS, DE NEGRO, (SOPPERNIDIO).- IVIVOI
PESS, DE BLANCO. Un poco atontado
PERS, DE BLANCO. Un poco atontado
PERS, DE BLANCO. UN DOCO NISOLENCIAJ.- ¿Qué idiotez fue esa de
gorrie fresta a in carro mondado en un burro?
FERS, DE BLANCO. UN DESCRIPTO. PERSONAL PROPERTO.
PESS, DE BLANCO. UN DESCRIPTO. INDICERCIA DE PROPERTO.
PESS, DE BLANCO. SE aliendo de una curva.
PESS, DE BLANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL SUR.
PESS, DE BLANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL SUR.
PESS, DE BLANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.
PESS, DE BLANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.
PESS, DE BLANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.
PESS, DE REJANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.
PESS DE REJANCO. MIPADO DO SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.
PESS DE REJORD. PES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DE LIBORADO.
PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DE LIBORADO.
PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DE LIBORADO.

PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DEL CONTRETADO DE LOS DEL CONTRETADO DE SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.

PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DEL CONTRETADO DE SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.

PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DEL CONTRETADO DE SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.

PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTA DE LOS DEL CONTRETADO DE LOS DEL CONTRETADO DE SANTOS INSONMES EN EL CIPILO.

PESS DE REGION. ES INCREDIBAL TO ALIENTADO DE LOS DEL CONTRETADO DEL CONTRETADO DEL CONTRETADO DEL CONTRETADO DEL C

AYES, DE LEVANTARSE EL TELON, SE OYE UN FUERTE HIBEIDO Y LA PARADA BRUSCA DE UN AUTOMOVIL, SE CEVANTA RAPIDAMENTE EL TELON, RESUENA EL GOLDE CERRATA RAPIDAMENTE EL TELON, RESUENA EL GOLDE GERERA LA DEPETA DE UN AUTOMOVIL, Y BAJO UNA LIMINACION QUE TIENE ALGO DE FANTASTICO, APARCE ALGO, DE ELGADO, DE EDAD MADURA, VISTE UN TRAJE NEGRO MUY, ESENDO Y UNA CAPA DEL MISMO COLOR LE CUBBE UN ESTADADA EL TENDE COLOR LE CUBBE LAS ESPALDAS, TIENE EL ROSTRO BLANCO DE ALBAYAL-

PERS. U.S. DE-ARCO-S. CHARACTER STATES INSORmes en el cielo, pico abindo.
PERS. DE EXCERO. ES incredule! Te di de lleno. El burro escaptis delsas con las salgas al alra
PERS. DE SACRO. SERIO. - Almulne rable pico de la
PERS. DE SACRO. - SERIO. - Almulne rable "¿Conferigona es esa?"
PERS. DE BLANCO. - La vida está llena de misterios. Pero
per el de la detenido usted? Podía haber hudio sin correr el
pers de comprometerse.
PERS. DE NEGRO. - Comprometerme? IBah! Aquí no bay gente
pesse spicia.

netos policia.

PERS, DE BLANCO.- En el momento del accidente pasó otro

PESS. DE NEGRO, LOTTO No lo vf.
PESS. DE NEGRO, LOTTO No lo vf.
PESS. DE NEGRO, Soy un, poco addico. Quería ver tus espasmos
pessa de Negro, Soy un, poco addico. Quería ver tus espasmos
pessas de Negro, de

PERS, DE DEARCO. Dejeme estar un instante más, Voy repo-positure del rolpe.

IT PERS, DE NEGRO LEVANTA LA MASCARA, LA MIRA (DS CURIOSDIAO Y LA DEJA DONDE ESTABA, PERS, DE NEGRO. Lievas un traje may raro, Leres hippie? PES, DE BLANCO. Livays un traje may raro, Leres hippie? PES, DE BLANCO. Silippie a mis años? Pero tampoco usted questo a mosto corriente.

YES, DE NEGRO, ABSTRAIDO. Me recuerdas a alguien. Tu-ei, I miscara.

FIG. 19 BLANCO, CAPETRALIDO, Me recuerdas a alguien. Tu alguiente de la REGREO, ABSTRAIDO, Me recuerdas a alguien. Tu interest de BLANCO. Ya me siento mejor. Me ayuda usted? PES DE BLANCO, Ya me siento mejor. Me ayuda usted? PES DE BLANCO, Sepree, yog a traerle una silla. Sille Y DESPUES DE ORES EL GOLPE QUE CIERRA EL MILITERO DE TEN AUTOMOVIL. REAPARECE TRAYENDO DE SILLA PERGADE. QUE COLOCA CERCA DEL PERS. DE SIANCO, A QUIEN AYUDA A PONERSE EN PIE. PESS DE NEGRO. MUNISAY?

EL PESS, DE BLANCO SE SIENTA EN LA SILLA PLEGABLE. PESS DE NEGRO. A QUIEN AYUDA A PONERSE EN PIE. PESS DE NEGRO. A GUIEN CO. QUE ERER. PESS DE NEGRO. A GUIENA CO, QUE ERER. PESS DE BLANCO, PERS. DE NEGRO. A GUIENCA decirime ahora qué hacfas acult. PESS DE NEGRO. A GUIENCA decirime ahora qué hacfas acult. PESS DE NEGRO. A GUIENCA de legar a un propos es ridiculo. PESS DE NEGRO. A GUIENCA de legar a la compos es ridiculo. PESS DE NEGRO. PES UN ANTIQUO DE LA CO. PESS DE NEGRO. PESS DE

Acaso pude yo enredarme en los sueños? O fue la noche demasiado reloj para espan-(tarnos?) fue tal vez el viento que murió quien se

velantó de negro para dejarnos sólos en el (frío y la fuga?

(frio y la fugar hora sé, que nunca más saldremos a bus-(carnos en la paloma que desde el árbol tristenos son-(rie, todavia.

Cierto, Razón tenías. Hay una muerte para

Hay algo, amor, que nos empolva tanto! Y también cierto que la noche cae hoy más

) un poco cada vez de nosotros también nos (cae a las espaldas.

desabrigados en el silencio y en la mirada con aquellos que van acompañando a un

Y cierto que nos tornamos silenciosos

) la noche cae y esa flor también

y una luciérnaga para cada olvido Pero no más insomnios. Ni el ganarle al tiempo. Ni hablar de distancias vencibles.

(cada rama

Pudiste dormir?

LAMPARA ELECTRICA, LANZA UNA EXCLAMACION) (Claro)

o podfa haberme equivocado. Eres uno de los nuestros. PERS, DE BLANCO.. ¿Uno de quienes? PERS, DE NEGRO.. ¿No te acuerdas de mi? Mframe bien. PERS, DE BLANCO.. Todavía no tengo firme la cabeta. PERS, DE NEGRO. Nos encontramos hace mucho tiempo. Eran

PERS, DE NEGRO. Nos escontramos hace mucho uempo. Lean tomentos importantes.

PERS, DE BLANCO. Francamente, no consigo...

PERS, DE BLANCO. Francamente, no consigo...

PERS, DE BLANCO. Abras el Itama Chuquisaca.

PERS, DE NEGRO. Flora se litama Chuquisaca.

PERS, DE NEGRO. Clarof Fue aqui, Entre esta montafass. Yo abda lingado con los españoles. Tenfa que no pretina a una suba lingado con los españoles. Tenfa que na pretina a una los. Eran demontos de la selva, de los ríos, de los pantanos, cruítan, protestaban, Habitudos, como todos los demontos farba
os, a bacer lo que les daba la gana, había que encauzar su turbu-

SE HACE LENTAMENTE LA SOMBRA.

CHADRO II

VUELVE POCO A POCO LA LUZ, ILUMINANDO, SOBRE UN PLANO SUPERIOR DEL ESCENARIO, UN GRUPO DE DEMONIOS INDICENSA ACUERUCADOS, CASI EN SEGUIDA, APARECE EL PERS. DE NEGRO.
PERS, DE NEGRO, GRITANDO.- IDe pie, granujas! Vamos. Levintenese.

PERS, DE NEGRO, GRITANDO,- IDE pie, gramujast Vamos. Levandense.

EMONIOS SE LEVANTAN LENTAMENTE COMO DESENTURCIENDOSE.

DEMONIO 10., ENCARANDOSE CON EL PERS, DE NEGRO.

(Que manera de tratarnos se seala)

DEMONIO 20.- Estamos aquí hace no sé cuanto tiempo, ILa
gran crestal.

DEMONIO 20.- HACIENDO GESTOS EXTRAÑOS, CASÍ CON UN

MUGIDO. Trenço hambre!

DEMONIO 40., SACUDIENDOSE.- Estoy temblando de frío. El
sol no callenta aquí. No hay arboles.

DEMONIO 50.- No aguanto más. (Quiero trme!

LOS DEMONIOS SE PONEN A DAR SALTOS COMO PESADOS

SIMIOS, DANDO GRITOS.

PERS, DE NEGRO.- Estamos acestiumbrados a ser tratados así,

PERS, DE NEGRO.- Estám ustedes acostumbrados a hacer lo que
se da la gana. A no dar cuenta a natide de sus actos. Agaran lo

sue está al alcance de sus puercas manos.

DEMONIO 60., AGRESIVO.- SI, sos es, precisamente. ¿Por qué
no?

PERS, DE NEGRO.- Se acaban los caprichos. Eso terminó.

DEMONIO 60., AGRESIVO.- SI, eso es, precisamente. L'or que d'
PERS, DE NEGRO.- Se acaban los caprichos. Eso terminó. DEMONIO 60. ¿Quiden va a impedirlo?
PERS, DE NEGRO. TO PERSONA DE NEGRO. PERSONA DE NEGRO. TO PERSONA DE LA PERSONA DEL PERSONA DE LA PERSONA DEL PERSONA D

DEMONIO 30., IGUAL. De barriga en el suelo, a iamera un patan y el trasero.

DEMONIO 70.2 (Nos escupir a la caral (Nos manejara a puntade el cara) (Nos escupir a la caral (Nos manejara a puntade el cara)

DEMONIO 50.. Yo también.

LOS DEMONIOS VOCIFERAN; "NADA DE ESO", "LE QUIEBIRO LA CARA", "NO", "NO", "FUERA", "FUERA",

PERS, DE REGIRO. Estlenciol Nadie las ha pedido su opinión. Obedezano soria convertidos en branas del inferno. No lengo mada

que añadir. Hoy mismo sabrán ustedes lo que tienen que hacer en adelante, l'Ahora, fuera de aguff

SE HACE LA SOMBRA, EN LA OSCURIDAD SE OYE LA VOZ DEL PÉRS, DE NEGRO.

DEL PERS, DE NEGHO.

72. Usamos de la violencia para amansarios. Todavía nos
n dificultades. (PAUSA). Configo la cosa fue otra, Eras un
notio intelligente. Te econtré aquí, el día en que los españoles
a apoderarse de Charcias. Era unatardecer. Un grupo de mujeindias te esperaba para peditré ayuda contra los intrusos.
endas de los valles y nada sabitas de lo que estaba ocurriendo

and voluments. Elias indignadas to insultaban, (SARCASTICO). (Pub esens)

EN MEDIO DE LA SOMBRA SE OYEN VOCES DE MUJERES
VOZ 1a. - Tilenes que salvarnos!
VOZ 2a. - Deja de perseguirnos.
VOZ 3a. - Persigue a iquí, Las noticias no volaban entonces. Trataste duramente a las mujeres. Ellas indignadas te insultaban. (SARCASTICO) iQué es-

4a.- Defiéndenos.
1a.- Vienen montados en animales extraños.
2a.- Han matado al inca, Se llevan el oro y la plata que en-

VUZ. 23.- Han matado al inca. Se llevan el oro y la plata que encuentran. Nuestras casas serán saqueadas. Seremos violadas.
VOZ. 23.- Nuestras casas serán saqueadas. Seremos violadas.
VOZ. 24.- Haz que la tierra los trague.
CONFORME LAS MUZHERS HABLAN, EL PERS, DEBLANCO,
CON LA MASCARA PUESTA, VA APARECIENDO HIERATICO.
EN EL PLANO SUPERIOR DEL SECENARIO, COMO SÍ SURGIERA DE LA THERRA, HASTA QUEDAR TOTALMENTE VISIBLE.
VOZ 23.- Eres dueño de la muerte. Usala contra ellos, antes que
sea demasiado tarrile.
VOZ 3a.- Están vestidos de metal y traen en las manos el trueno
y el rayo.

Por JULIAN V. MONTE LLANO

GONZALO DE BERCEO EN CASTELLANO ACTUAL

"Viccar cobdiciation for increase analysis and control of the cont

El en nomme de Dios que fizo ctelo e tierra Sin cuyo guionage tod el que fabla erra, Quiero fer una prosa que noble gesta encierra Dun trovador famado de Rioja la tierra.

El original:

La versión:

Termina el "elogio" con esta loa:

Beneytos los parientes de tan noble crisdo, Beneytos los maestros de tan bon coronado, Beneyta la villa do tal Fillo fo nado, Beneyto don Gonzaolvo que fiz tanto disctado. Amen

El modo actual dice:

Bensición a los padres de tal hijo criado; benditos los maestros de tan buen ordenado; bendita la ciudad endonde fue criado; bendito don Gonzalo que hizo tanto dictado, Amén.

Este sistema de leer simultáneamente los libros arcatomestro Idioma en su texto original, y las adaptaciones, es apropiado para los estudianes, y para los estudianos) ya que pierta entre ellos creciente interés por el lenguale y su evolu Veamos otro trabajo del profesor Canales Toro; los "Gigno Jucio Final", del mismo Gonzalo de Berceo, con su modo ing y candoroso, de la fe religiosa elemental;

Sonnores, si quisieredes attender un poquiello. queríavos contar un poco de ratiello un sermón que fue priso de un sancto libriello que fizo Sant Inheroimo un precioso cabdiello. La versificación moderna:

Señores, si quereis atender un poquillo, os querría contar, en relato sencillo, un sermón que tomé de un sagrado librillo hecho por San Jerónimo, un notable caudillo.

San Jerónimo programo el Juicio Final en quince días, cada de los cuales presentaba su propio signo, y ellos son los que menta Berceo. He aquí el tercer signo:

En el tercero signo nos conviene fablar que será grant espanto e un flero pesar; andarán los pescados todos sobre la mar metiendo grandes voces non podiendo que

Ahora, el tercer signo nos conviene explicar, Será signo espantoso; dará negro pesar Andarán los pescados todos sobre el mar metlendo grandes voces sin poderse aquietar.

¿No es verdad que asombra la evolución de nuestro lenguaje, aún a la simple comparación?. Pero veamos el signo sexto del Juicio Final:



El sexto merà el día del oscurecimiento no quedarà ninguna labor sobre cimiento ni castillos, ni torres, ni ningún cerram todo serà destruído hasta su funtamento

Berceo termina sus Signos del Juicio Final con una invocación

Digamos pater noster, que nos esto ganemos, laudemos a la Gioriosa mercet nos il clamer todos Ave Marfa a su ho, r cantemos que nos con el su fijo et c.a ella regnemos.

Recemos "Padre Nuestro" para que este ganemos, Loemos a la Virgen, y su merced loemos, "Ave Maria", todos, en su hopor, entonemos para que con su Hijo y con Ella reinemos.

Loemos a la Virego, en subnorr, entonemos para que con su Hijo y con Ella reinemos.

"Autor de con su Hijo y con Ella reinemos.

El profesor nombrado no se confenta con la habil y erudita transcripción, sinos que se permite abordar el tema del JUICIO FIRAL más allà del panto de vitat literario, abarcando, en la troducción, la gran incógulat de la vida, la eterna interrogando del destro humano.

Si por la gran incógulat de la vida, la eterna interrogando del destro humano.

Si destro humano.

Si destro humano.

Si destro humano.

Si destro humano de se se permite abordar el tema del JUICIO FIRAL más allà del panto de vitat literario, abarcando, en la situ del hombre por su destrue final aferrándose a la fe, que da fortaleza y esperanza mientras que la filosofía y la ciencia, empheando la racón, no haceas sino tornar más desconcertantes las congituras sobre neestro ínturo. Escrã el futuro humano la simple consumación material, conjuntamente con la del planetir de la vida en la tierra ocurrirá en oute significa con la del planetir de la vida en la tierra ocurrirá en oute significa de la destrucción de la praco posible hacta el momento, lo innegable es que las explosiones de esa energía nos trans catatardes frecuentes y ruinas de magnitud tal que hacea pensar en un futuro sombrío en nalos, con los consignientes premios y castiços. Durante la Eds
Media, cuando versificaba Gontes premios y castiços. Durante la Eds
Media, cuando versificaba Gontes premios y castiços. Durante la Eds
Media, cuando versificaba considada a los fieles esas creencias sucillar, lo que no curre hoy, en que el hombre exige saber algo
más o, por el contrario, se desentende groseramente del futuro y se sume en el materialismo del instante.

Como tema literario, el Julcio Final, o sea la hora del premio y se sume en le materialismo del instante.

Como tema literario, el Julcio Final, o sea la hora del premio y el castigo, ha producido obras geniales, como la Divina Comedia, en que el inflerno tiene dise circulos concidiricos donde padecen

pesados

No podemos dormir

porque una voz nos encoje la vida: "es inú-dil, cobarde, mdiate!" y otra allí que te ordena y me ordena: "Es-

umbra desgarrada de nieve y despedida.

pera, hay un fondo debajo de los pies que (siempre nos recuerda y se abre". Y amanecemos otra vez y algo nos hace gi-rar todo el día. Y pensamos descubrirnos

(en el último piso. Y es sólo un viernes que no asombra.

Sin embargo

me deslizo con un miedo increible por las calles y la gente hace siniestro mi camino las vocinas contraen el corazón.



Y desde el último piso te recuerdo y sonrio. Y tus palabras me estremecen porque a esa misma hora me preguntan: "Puedes dormir?"

Y va no te veo más. Es como si alguien se abriera paso entre nosotros y lograra con-

(fundirnos. ya no te veo más Tu y yo somos de aquellos rostros que en (seguida se olvidan

y somos sobre todo el ROSTRO que ya no (vuelve a casa

porque la puerta y la llave

y la mano se olvidaron de abrirnos.

NORAH ZAPATA PARRILIA



EDITORIAL SUDAMERICANA

ARCINIEGAS, REBELDE, Y SUS ESTUDIANTES

COMO SI NADA...

Por FELIX SALAZAR GONZALEZ



SOROCHE

Por JOAQUIN ROJAS G.

ANTIGUEDAD DE LA CULTURA ANDINA

Por MARIO ROLON ANAYA

Esc flujo cultural tuvo para Fernando Diez de Medina este "ritmo alterable".

"De la meseta a los valles, de los valles a la costa, Siempre la misma línea que cae - histórica, política, acotológicamente de lo dominante a lo tendido. Las terras bajas nunca afirmaron influencia extensa . . En cambio la meseta está presente en las culturas de los valles, Basta recordar que la cerámica de Thuanaco, muestro famsos signo escalendo, la arquitectura lítica, las rafeces de la lengua aymara, signos, ideogramas, pictografías, del plan - alto andino, transvolaron a medio continente . . . "C"upubber y los Kollas o aymaras de la Meseta Boliviana"). C""upubber y los Kollas o aymaras de la Meseta Boliviana" o la companio de la custro il afos", remittendose a un estudio de J.C., Manó, quien comparia se monumentos arquicológicos de los Kollas con las antiquas ciudades romanas de la Bética, Astapa y Ventisponte, Para Camacho de consago Vallesos estudios a la descripción de los cuairo combinado de ruinas, Cantalallita, Pumapuncu, Kalassasya, y Akapana), autodo"; excita de la CHAMAJPACHA en que la humando de la entineidas.

ansky: "La Cerâmica: testimonio de Un Ligar

SOBRE NUESTRA PRONUNCIACION DEL ESPAÑOL POR CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS



Mas alla del propio limite

mas ALLA dei propio timite siento la tensión que circunda el aire sie importa que haya visto arder en flor un cirueto si el colmillo ha vuelto cubierto en oro de ley!

ionde el pensamiento es bosta o es heno se expande un olor a establo y caballo sobre los balcones.

dás allá del propio límite onde la razón fulge en la moneda en cajas habita la alegría del hombre xiste el amor como un simple acecho.

Ms alla del propio limite is las vísceras se agrian. y animadores de programas, quienes, además de poseer sólidos fundamentos de cultura general, estudiana conciencia la entre nosotros ignorada fonética del idioma español, La lectura de viva voz en otros lugares no causa al oyente e espectador la a veces lamentable imprestón que se recibe en Bolivia ante un receptor o un televisor, Sería interesante que entre nosotros se improvise menos a los locutores; que se oblique a los deficientes -los hay muy buenos, pero pocos- a estudiar la fonética del idioma hasta lograr una pronunciación estidar la fonética del idioma hasta lograr una pronunciación en público es señal de mal guiuparse siquiera de los rudimentos de eso que se llama cultura general, La defectuosa promuciación en público es señal de mal guisto y de instrucción que desear. Compromete la reputación de Bolivia como país con castellados, un presigio que todos estamos obligados a cultura de la cultura de la composito de la comp

Qué decir de la vacó de la voz humana.

¿Qué decir del orador de quilates? Es un magnífico exponente de la inteligencia y signicidad, mástambiéndel idioma en que se expresa. En el timbre de voz, en el acento, la entonación y el ritmo de la palabra, el idioma luce sus mejores galas, instruyendo, persuadiendo o commoviendo a los escuchas. El buen orador es, tiene que ser una persona que pronuncia su idioma en forma poco menos que irreprochable.

En un breve recorrido por nuestras formas particulares del cas-illano hemos logrado apuntes que resumimos así VOCALES, En ocasiones, en nuestro medio, se suprime la letra e" en la pronunciación. Se oye decir; por 'jemplo. [qual supresidon se perpetra con la 4'1" 'cundo se dice; pol'efa, [qual supresidon se perpetra con la 4'1" 'cundo se dice; pol'efa, [qual supresidon se perpetra con la 4'1" 'cundo se dice; pol'efa, En la expresido se mante la 4'1", a lampe per courre en los me-os muy populares cuando se dice sacia, vendiu, por sacado, ven-do.

a suprimido arbitrariamente la "0", Algo peur osario, venido, so muy populares cuando se dice saciau, vendiu, por sacado, venido.

A la letra "u", a veces, se la suprime sin razdio: "tri-no en lugar de triunfo, siendo que el acento prosódico parece recaer más obre la "u", que se la omitido.

Las supresiones indicadas parecen obedecer al deseo de economica de la composição de la bila.

Las supresiones indicadas parecen obedecer al deseo de economica de la composição de la "u", ja "u" como "p". No las diterarismos con el empeio que "u", ja "u" como "p". No las diterarismos con el empeio que "u", ja "u" como "p". No las diterarismos con el empeio que "u", ja "u" como "p". No las diterarismos con el empeio que "u", ja "u" como "p". No las diterarismos con el empeio que a "u", que la "u", el amos el sonido de la "s" ((pala hacemos con la "z"), en la pronuciación conocida con lombre de "esseo", que la "c", el amos el sonido de la "s" ((pala hacemos con la "z"), en la pronuciación conocida con la campa el por españoles y one estimención muestra. Los efruios utos no por los españoles y one estimención muestra. Los efruios utos no por los españoles y one estimención muestra. Los efruios utos no por los españoles por estimención muestra. Los efruios utos no por los españoles por estimención muestra. Los efruios de Lengas Españole (Madria del titloma en los portes de la composición de la disoma en la sonido de la "s" cuando debiera pronunciarise como "g", elestriada, dostor, dostrias, en lugar de electricidad, dostor, doctrina, us son las expresiones correctas.

La sonido de la "s" cuando debiera pronunciar se como "g", elestriada, dostor, dostrinas, en lugar de electricidad, dostor, doctrina, us son las expresiones correctas.

La "ch" conserva en Bolivia su calidad de consonante explosiva.
No la pronunciamos con sondo de "sh" como hacen los chilenos principalmente que, a si mismos, se llamán "shilenos".

La "d", ada en medios cultos, suele suprimirse; usté y Estaos Unidos, en vez de usted y Estados Unidos.

A la letra "q", cuando tiene el sondo de "j", se le da en ocasiones el sondo suare de "gue". Eleas otipicos es convuz que debe pronunciarse cónyuUE, Otras vez es sendior el a la "g" dondo de la "j" dondo no corresponde: iporante, majnífico, en vez de ja norante y magnífico, pinamente, entre nuestra gente de escaso nivel cultural no es raro que se prescinda del todo del sonido de la "g", aujoro en vez de agone, etc.

La "p" no siempre es muda, Así, halar (tirar) pronunciamos jalar.

norante y magnifico, Finalmente, entre nuestra gente de escaso nivel cultural no es raro que se prescinda del todo del sonido de la "gf", aujero en vez de agujero; aua por agua, etc.

La "h" os sempre es mucha, Asf, halar (iltrar) promunciamos jalar.

La "il" os centre nosotros menos gutural y áspera que en España, Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Tiene acé el comido de la "l" inglema de Hamile.

Gramática española". Ec. Aguilar, Madrid, 1963, Ga, edición: "El lomena "ll" se articula el evando la lengua hasia poneria en contacto con el paladar dejando solo estrechos canales a los lados para la salida del aire. El fajte de la lengua se sitia detrás de los inclusivos inferiores" (p. 266). Nuestra pronunciación de la "ll" no es, pues, herencia de lenguas nativas como instinda, un tunto desdeño
sos, los "yefstas". La "l" muestra es la misma de Norte a Sur y de
Esta a Ocese, incluida la ciudad de Santa Cruz donde no habo influen
rianos, El sondo existe tumbión en el portugués bajo el signo "lh" ("chiam" significa mira, ve) y al parcer on sería ajeno al inglés, en que la palabra William se pronuncia o debe pronunciarse con un sonido muy parcedo a nuestra "l". ES Rolavia no temos el defecto del "yefsmo ni tampoco del "delefsmo" de otros países america
no "ye", companhe en vez de compañile.

A la "t", a la pronuncianos excepción hecha de Santa Cruz, Beni y Pando- en una original pero lamentale forma, con un sonido ex
tros productos de la pera de arvejas.

La "tra" la pronuncianos excepción hecha de Santa Cruz, Beni y Pando- en una original pero lamentale forma, con un sonido ex
tros pondos de la "esta tienga, Jesús Lara informa que moni
tros parces pero en la compaña de españa a lugar de "t"), B

este ditimo caso serios problemas para diferenciar el singular l plural, Cuando el cruceño dice "la casa", cha querido decir la la o las casas? Bras veces, a la "s", se le da el sonido de "x"; expontáneo en ar de espondene.

icen traendo, leendo, creendo, cuando io correcto va. sagregordo, reyendo, creyendo, sil.ABAS, En ciertos lugares la mala pronunciación se debe a lupresión de afabasa, Bay cocabambinos que dicen Cochamba ez de Cochabambino, En medios inculhos se dicen ne°cito por neces o, tablen por está bien, paré por para qué.

CAMBIO DE ACENTUACIÓN, Son corrientes los defectos por entuación indebida de las patientes, En notable cómo la lutra dires populares no respeta el acento de las palabras. En frecuento re elemplo, que en estas letras se diga corson en lugar de cordo:

Por EDUARDO E. FREYTES

ANTONIO MACHADO: LA BUSQUEDA DE LO ABSOLUTO

JAIME NISTTAHUZ





Por LIYA ROZENBLUM

"LOS TIPOS HUMANOS Y LA HISTORIA"

Por MARCELO CALVO

a claridad es la cortesfa filòsofo" decfa Ortegay Gaensador profundo debe ex-arse en forma clara, bajo aftroactio se balla toda la ermo Francovich, ma el más univer-

duda alguna el mas univer-de los Hissorios bolivianos. Supay", "Plosodia en Boli-tibosfos Brastieños", "El Ci-mio", "Todo Angel es Rebel-ros muestran su obra ama-y cordial, que nos invita-pale y sancillamente a seguir damente los caminos de la

de la que caracter, Pero al revéa de la que societo con la filosofía, la historia ha estado constan-la de la constanta de la constan-cia de la composicia de la composicia de acelfo y su incidencia". Se puede afirmar sin riesgo a equivocarse que actualmente la concepción del relativismo científico e histórico dan la visión va dimensión del hombre del por la composicia del del la historia como ciencia el la actual conecepción del mundo y del universo.

del universo,
del universo,
En esta obra Guillermo Francovich incide fundamentalmente
en el problema de la historia como el objeto fundamental del
pensamiento y la filosofia.
Reafirma la unidad indestruccontrol y la his-

pensamiento y la filosoffa.
Reafirma la mindad indestructible entre el hombre y la historia, pues se ha afirmado que el mismo ser que hace historia es también el que la estudia, Francovich sostiene que los tipos humanos como grupes si-cològicos y como estructura mental, son los factores determinantes de la conducta humana con la como de la conducta humana como con con configura la historia, as une configura la historia. y esta a su vez configura la his-toria. También afirma que hallamos

cadenados y forman un secu-mogeneo.

Francovich sostiene con gran-acierto que la piedra e ca-to finca represe de la ciudad de adit podemos sostener que en muestro subconciente colectivo pesan ruestras colturas mile-denarias, y ros explicamos el hecho de la falta de diamica en mestro quebacer y mestra adhesión favorece el hecho te-lfurco.

Tentre con brillo, erudi-ción y claridad a los siempe muevos y viejos problemas de is tilosofía de la historia, de

Se reflere, con brillo, erodi-ción y claridad a los siempre nuevos y viejos problemas de la filosofía de la historia, co-mo ser, el de los tipos sicolò-gicos en la historia, el dualis-mo de los hermanos comentos como Cafa y America de la dia-como Cafa y America de la Atamadipa, a la regreso. En siduesis, una vivencia pro-funda del hombre y de la histo-ria, vale deciar de la vida misma, a través de la expresión esen-cial del más hondo contenido boliviano, de uno de los princi-



pales pensadores de la América actual.

(1) Ortega y Gasset "Que es filosoffa" Editorial Revista de Occidente 1963, Madrid (2) Gordon Childe "Teorfade la Historia" - Edit, La Playa, Buenos Aires, 1971.

GENIO Y FIGURA DE MALRAUX

Por RAUL ANDRADE

Mombre FRIO, sarcástico, tajanto y sagaz, Andre Malraux es todo lo contrario de aquello que se ha convenido en lamar soorisa amarga, ya su mirada penetrante e implacable prestiponen a la descondia de la elegante de la composicia del contrata de la composicia del contrata de la composicia del contrata del composicia del contrata del composicia del contrata del composicia del contrata del composicia de

Pocas veces, como enel caso de Mairaux, se funden obra y acción en una extraña lealtad irrompible. El mundo actual propone una dolorcoa contradicción permanente entre una y otra. Mairaux ha salvado escollos y dominado pendiente de la contradición de la contradición permanente entre una pendiente de la contradición permanente entre la maira de la contradición de entre la ametraliadora y la máquina de escribir, incompatibles al parecer, pero en él asociadas en una

EL REENCUENTRO

PERS, DE HLANCO. Lamentaciones etra seal ¿De que están us-des habiando? ¿Quién trae el rayo y el trueso? ¿Quién viene ves-de de metal? tido de metal"
TODAS LAS VOCES.- ¡Los hombres blancos! ¡Los hombres blan-

PERS, DE RLANCO, SARCASTICO. IUstedes dell'ani. No hay ombires blaccos, Se han metido ustedes en un flo y no saben cómo altr de el. Como stempre acaban pidlendo ayuda. Es muy cómo los ustedes incapaces de asumir sus responsibilidades y enfrestar as consecuencias de sus actos, Cuiteren un vida sin problemas, sien merceido tienen todo lo que les ocurre. WOZ 4s. "Escos highires vienen de lejos! Guieren apoderarse

lo mestro! VOZ 2a.- Ibestruye sus planes! VOZ 2a.- Hazlos volver a sus maldifas tierras. PERS, DE BLANCO, FURIOSO.- IBasta de pátrañas! Vuelvas a

s casás. VOZ Ira. Eres un infame. VOZ 4a.- ¡Un címico] VOZ 3a.- ¡Les lieres miedo, cobarde! PERS, DE BLANCO.- ¡Acaben con eso, de una vez! No voy a tole-

r sus insolencias.
VOZ 2a. Fere su traidor infecto, Acabarás arrastrândote a los es de los Invasores.
SE. PRODUCE UNA EXPLOSION HACIA LA DERECHA DEL ESCENARIO, SECUIDA DE GRITOS DE LAS MUJERTES EN PROS.
PEGOA. EN MEDIO DE LA ILBUMAREDA APARROE EL PERS. ESCENARIO, SECUIDA DE GRITOS DE LAS MOJERES EN FUGA. EN MEDIO DE LA HUMAREDA APARECE EL PERS. DE NEGRO. PERS. DE BLANCO, DOMINANDO SU TURBACION.- ¿Qué hace

sted aqui." PERS, DE NEGRO.- Traté de espantar a esas brujas. (RIE)

100 aquit.

FERS, DE NEGRO. Traté de espantar a esas orus yen como llamas asustadas.

yen como llamas asustadas.

FERS, DE BLANCO. DESPUES DE UN SILENCIO. L'Eres uno esos hombres de que ellas habiaban?

FERS, DE NEGRO. 400, an hombre? (DESDENOSO) IBahl FERS, DE BLANCO. ¿Quián eres, entonces?

FERS, DE NEGRO. 400 demondo, como til.

FERS, DE BLANCO. He visto algunos. Minguno parecido a tí.

FERS, DE SIGNO. 400 demondo, como til.

TERS, DE NEGRO. Vengo de dra region sel mundo. Mis comietros y yo nos medicinos en los deavencijados barcos de los hombres y su nos destamos.

PERS, DE NEGRO. Vengo de otra region del mundo. Mis comideros y yon os metimos en los desvencijados barcos de los bomeses blancos y aquí estamos.

PERS, DE BLANCO. «Gue historia de hombres blancos es esa?

PERS, DE NEGRO. Son hombres como todos, Sólo que se creen esdos del mundo y de sus riquezas, Cruzan mares y cordilleras ra adueñarse de lo que encuentran. Los sigo por donde van.

PERS, DE BLANCO. «Gomo te llamas?

PERS, DE DEANCO. «GOMO te llamas?

PERS, DE BLANCO, «DEPREDIDO». «Como lo sabes?

SATAN. «Conozco tu vida de cabo a rabo, Y estaba precisamente tu busca.

th busca. SUPAY. - L'En mi busca? SATAN. - Tenemos que trabajar juntos. Te enseñaré muchas comas SUPAY. - L'Enseñarme? L'A mf? SATAN. - L'Por qué no? SUPAY. E tres un forastero presumido.

¿For qué no? Eres un forastero presumido. INSIDIOSO.- Oi tu discusión con esos hombres.... ¿X qué." No pasas de un demonio bien intencionado. La cosa más

Joia del mando.

SUPAV, HREITADO.- No admito que un advenedizo....

SATAN, PARODIANDOLO.- "Bien merecido tienen lo que les
urre". "Creen que pueden vivir sin problemas", "Asuman sus
svooscabilitàries".

sponsabilitades". SUPAY, Son posilanimes. SATAN, AGRESIVO. 27 qué te importu que lo sean? Deja de re burro, Supay, Qué tienes tá contra sus porquerías? Por el unitrario, debes llevarlos a hundirse cada vez más en ellas. Eres

i ligemio. SUPAY, OFENDIDO. L'Un ingenno, yo? No... SATAN, INTERRUMPIENDOLE.» Recestias tener conciencia de mismo, Supay, Necesitas virulencia, Te hace falta garra, (CAM-ANDO SUBITAMENTE) Mira, Alla sbajo, Los extranjeros están

OBSERVAN FASCINADOS,
SUPAY. - LLas mujeres, entonces, decian la verdad?
SATAN. MIRAJOS COMO AVANZAN.
SE OYEN LADRIDOS LEJANOS,
SUPAY. - Que ruido es ese?
SATAN. - Perros que ladran.
SUPAY. - LORENTENTENCIA. - Tienes mucho que aprender, Supay
SUPAY. - PERROTENCIA. - Tienes mucho que aprender, Supay
SUPAY. PEACCIONANDO. - A que has veuido?
SATAN. COS ARHOGANCIA. - Represento a Lucifer,
SUPAY. - Cquido es Lucifer?
SATAN. COS Apritu que niega.

SATAN, CON ARROGANCIA. Represento a Luciter.

SATAN. El espíritu que niega.

SATAN. El espíritu que niega.

SEPAN, TRATANDO DE ENTENDER. LEI Espíritu que niega.

Rela lei espíritu de la cuenta de que Dios no bacia sino giaritleare es firmismo. Todo el mundo, écediente y manos, se sometta a sus rómens, cantando sus alabanzas, y postrándose ante el. Luciter estuva panto de venero en sintício com más derechos que él a esos homenajes. Se levantó na armas y a su lado millares de fingeles tan fuertes y vallentes om el. La lucita fue estuva panto de venero no las tropas bales coi su furor y sus rayos herros más fuertes. Del con el culto de local, so el colo los que lo acompatiance en la estante de la compatible de la color de local, so el color los que pos acompatiance en la estante de la color de la culto de los los que los mentos en la estante de la color de la culto de los des portes de la color d

nergotes erientendo que revato a las somosas, en que e quaer nergotes erientendo que revato a las somosas, en que e quaer SEPAS, PERPELEDO. A' que hengo yo que ver con esco. SATAN. Tienes que luchar con nosotros. Erexundemonio, Estas SATAN. Tienes que luchar con nosotros. Erexundemonio, Estas solo el mundo. Estoy augusta mostrarie la misión que te corres-miente untra nosotros.

one countries and actuals por truestra come is estuvieras soio et imundo. Estoy andi para mostraria la misidio que te corresponde junto a mosotros.

SE OYEN DE PRONTO DISPAROS Y SON DE CLARINES Y DE SE OYEN DE PRONTO DISPAROS Y SON DE CLARINES Y DE SATAN. - Comenzo a lucha, Mira:

LOS DOS MIRAN HACLA LA IZQUIERDA.

SATAN. - Un incendio!

REFLEJOS ROJOS APARECEN EN EL FONDO DEL ESCENA-HO.

VOCES FUERA. - IPachamama! IProfegenes! Santiago! [Santiago! Aplástalo! [Machúcalo! Máldito extranjero! Indio puerco! [Retroceden! Retroceden! Idealand! [Maldito extranjero! Indio puerco! [Retroceden! Retroceden! Idealand! [Maldito extranjero! Indio puerco! [Retroceden! Retroceden! Idealand! [Maldito extranjero! Indio puerco! [Retroceden! Retroceden! Idealand [Maldito]]]

SOMBRAS SE OYE LA VOZ DE SATANOUEHABLA A SUPAY, VOZ DE SATAN. - Eras un demonio ambliguo, Supay. Te propuse que trabajaras conmigio. Me podiste tiempo para meditar y desapareciade entre las trejas. Te: perul de vista por no sé cuando tempo. Hasta que un días se produjo el encuentro que no podía postergarse indefinidamente.

VOZ., VOZ., Isupay estă aqui, Satăni SATAN, GRITANDO.- Que venga ese atorrante. APARECE SUPAY POR LA IZQUIERDA, CON LA MASCARA

INPARECE SUPAY FOR MA.

PURSTA.

SUPAY. Ahorra tas insultos, Safan.

MATAN. - Por qué me rehuyes.

SUPAY. - ENo me diste tiempo para pensar?

SUPAY. - ENo me diste tiempo para desaparecer. Tuve que bacerte.

ATAN. - Para pensar, sl. No para desaparecer. Tuve que bacerte.

SUPAY. ¿No puedes prescindir de mi? SATAN. ¿Dandote humos? ¿Que has estado haciendo?

SATAN, CON SONNA. Lib has conseguido?

SUPAN, Estave en todos los hugares donde llega tu influencia,

SUPAN, Estave en todos los hugares donde llega tu influencia,

no has poblindos y en los campos, Caminé por cerros y valles, Ví

que harfas con los extranjeros y con los indios, Para ti, todos

no lumismo, Ví cóme excitabas las pasiones, cómo atizadas la

odicia, cómo fomentabas ambiciones. VI mujeres lascivas entre
findose a los más fuertes. VI humbres arrastrándose como gar
nada fuertes. VI mujeres lascivas entre
findose a los más fuertes. VI humbres arrastrándose como gar
sollos para devolverlos después desde las sombras. Es inter
tenta de devolverlos después desde las sombras de super
potenta tu habilidad para corremper a las gentes, dándoles el gus
ote au proplo evulecimiento.

te golpes para devolverios después usans la sommis. Le sosionante in babilitad para corremper à las gentes, dianioles el guslos attantes de la companio de la companio de la consontata de la companio del comp

SUPAY, DESAFLANTE. - Could poder on ease que no puedes prescinite de mi?

SATAN, RRITTADO. No te hagas el payaso.
SUPAY, CON HIONA. - L'Necesitas de mi o me tienes miodo?

SATAN, SAICASTICO. - Milendo de de Yamos, Supay, ODESPRESATAN, SAICASTICO. - Milendo de de Yamos, Supay, ODESPRESUPAY. - Ta sabos que tempo tuerza.

SATAN. - CQué fuerzax 7, Farsantel No eres sino un pobre tipo, in demonito vagatundo, (SREVE PAUSA') Yo tempre descondice.

Entindende? Lo mojor que puede hacer contigo es abandonarte a u propia instignificancia, Y es lo que voy a hacer. (CON DESDEN)

SUPAY. - No piertais los estribos: . .

SUPAY. - No piertais los estribos: . .

SUPAY. - No piertais los estribos: . .

Satán.

SATAN. Vivirás como un inteliz, en un desierto de piedra.

Abandonado por todos. Repudiado, por nosotros y por nuestros adversarios, vagarás como un fantasma.

SUPAY. Té por todas partes con la cabeza al viento, sintiendo mi libertad, sin compromisos con nadie, sin componendas ni consignas.

ignas.
SUPAY VA SALIENDO
SATAN, FURIOSO.- Véte, imbécil, Ojalá revientes por el camino.
OSCURECE LENTAMENTE.

CUADRO IV VUELVE A HACERSE LA LUZ Y REAPARECE EL ESCENARIO TAL COMO ESTABA AL FINAL DEL CUADRO PRIMERO.

SUPAY.- Ahora lo recuerdo. Fue una desaveniencia total. Pero o no estaba irritado. Me sentía dueño de mí mismo. (VOLVIENDO LA REALIDAD) ¿Y abora, continúas en la lucha a que querías

SOPALS Among to recovery the control of the manismo. (VOLVIENDO A LA REALIDAD Y abora, control of the manismo. (VOLVIENDO A LA REALIDAD Y abora, control of the manismo. (VOLVIENDO A LA REALIDAD Y abora, control of the manismo. (VOLVIENDO A LA REALIDAD Y CANADA OF THE MANISMO AND A COMPANISMO AN

ugares inesperados. Y precisamente acaba de recibir el mas ouro e los golpes.

SUPAY.-ÀAhora?

SUPAY.-ÀAhora?

SUPAY.-Ab de bombres se pasean por los cielos.

SUPAY.-He oldo hablar de eso.

SATAN. Vajan por el cosmos. Tienen extaciones espacialos, aminan en la luns. Pues bien, hace dos días un astronauta que omasquol salle del sistema solar, a su regreso. Al terra, hizo nass declaraciones que han cafdo en el mundo como una bomba.

LA LUZ SE APAGA LENTAMENTE.

SE ILUMINA DE NUEVO EL ESCENARIO Y APARECE UN ASTRONAUTA CON SU INMACULADO TRAJE ESPACIALY EN SU TORNO UN GRUPO DE MUJERES PERIODISTAS, JOVENES Y BONITAS, TOMANDO NOTAS.

ASTRONAUTA.- Todo lo que he venido diciémolos hasta ahora, alfadas sedôras, pueden escontrar lo ustedes en los informativos que distribuye el Centro Espacial. Abora voy a contarles algo que nadá tiene que ver con los holetines y los computadores. No pensaba hablar de eso. Pero la atención que me prestan ustedes me lleva a hacerlo.

icerio.

GRANDE SATISFACCION ENTRE LAS PERIODISTAS.

PERIODISTA 1a. ENTUSIASMADA. Era eso precisamente lo se estábamos esperándo de gisted.

PERIODISTA 2a.- Lo porsonal es lo único que merece divulgar-

ASTRONAUTA.- Dante visitó el cielo, hace setecientos años y oscribió un poema contando lo que vió. No he tenido la oportunidad de leer ese poema. Pero puedo asegurarias que lo que el vió no puedo ser más sorpremiente que lo que el vió no puedo ser más sorpremiente que lo que el vió no puedo ser más sorpremiente que lo que el vió no puedo ser más sorpremiente que remando contra el composiço. ASTRONAUTA.- En al regreso de mi viajo. Tenfa las manos oclosas, el cuerpo que los el corazón tranquilo. El cielo parecía un terciopelo negró en que las estrellas brillaban como diamantes. La imagen es vieja, pero me parece perfecta para traducir la impresión que tenfa. Por la ventantila de la derecha, inclinaba en poco, podía ver mastro partecidente maravilloso. De pronto, me di cuenta de que no se trataba sólo de un regulo para mis ojos, sino de una experiencia vital. Sontí que estada en la región pura, lejos de las preocupaciones y confusiones de los hombres, en la subsoluta soledad. Todo parecía inamaterial y remoto, inmóvil y solomne en mi torno. Yo estaba inmerso en algo que podía ser lo intinto o la eternidad. Tive una sensacial y remoto, inmóvil y solomne en mi torno. Yo estaba inmerso en algo que podía ser lo intinto o la eternidad. Tive una sensacial y remoto, inmóvil y solomne en mi torno. Yo estaba inmerso en algo que podía ser lo intinto o la eternidad. Tive una sensacial y remoto, inmóvil y solomne en mi torno. Yo estaba inmerso en algo que podía ser lo intinto o la eternidad. Tive una sensacial y remoto, inmóvil y solomne en mi torno. Yo estaba inmerso en algo sus podía ser los podías, etirculada gezoso, descubriendo palaciós de nelve, exazando elefantes o tipres de cristal, navegando en rios de oro. Despoés, recordo que, para mi adolescencia, Dios, sos ángueles y los santos morshan por entina de las nubes, en medio de los astros, pre-cisamente en la regún en que me encentraba yo. Sendi entecido encontrar a Dios, de que bia a verlo, de que ba defandes de mortos de las cuentos tienes de sentir me deseguidas o m

menzada a Senuti nu vecesera del mente de del mente d

ASTRONAUTA.- Era un immenso, cuerpo negro. Levemente ib-minado por los astros, su perfil se recordata fantasticamente so-presel-toricopeto de la noche. Parcefa ir disolviendose en la masa de sombra sobre la que estaba tendido. Los pies y las manos habian desajuracido ys. Los rasgos de la câra, estaban borrosos. El torso, yen per la companio de la caracteria de la caracteria de la caracteria de semejandes a las de un atleta dormido. El cadáver de ébano cubría el horizonte como esas cordilleras que en las noches lumadas se ven en la lejanfa. A la exattación se substituyó en mi una inmensa desociación.

seolación. SE HAGE UN SILENCIO CONSTERNADO. PERIODISTA.- ¿Está usted seguro de que no fue un sueño o una ucinación de su cerebro fatigado? ASTROMUTA.- Todo fue tan real como que ahora estoy hablando

ASTRONAUTA.- Todo fue tan real como que ahora estoy habbando con ustedes.

PERIODISTA 2a, "Dice usted que eso ocurrió cuando usted se aproximaba a la tierra?

ASTRONAUTA.- Podrfa ver nuestro planeta como una estera verde sobre el horizonte.

PERIODISTA 3a.- ½1 no se le ocurrió a usted tomar fotograffas, hacer funcionar cintais magnéticas, documentar el hecho, en fin, para tener pruebas?

ASTRONAUTA.- Estaba estupefacto. Cuando pensé en ello, la visión había quedado atràs.

PERIODISTA 4a.- 4½ despuês?

ASTRONAUTA.- Se rompió el encantamiento. Volví a la rutina del trabajo. Me estaban llamando del Centro Espacial, ÇTRAS UNA PAUSA) à Lles parece a ustedes que alguien puede creer en lo que les hel dicho?

he dicho; ERIGODISTA la.- Otros han hablado ya de la muerte de Dios. SE HACE LA OSCURIDAD BRUSCAMENTE. CUADRO VI VUELVE LA LUZ Y REAPARECEN SUPAY Y SATAN COMO EN EL CUADRO PRIMERO.

SATAN, ENTUSIASMADO. Te das cuenta, Supay?
SUPAY, SARDONICO. Estás preparando el funeral, no es eso?
SATAN. Pendremos un epitatio en el firmamento, extendido en
medio de las estipidas estrellas. Escribiremos "flios ha muerto"
con gases luminosos o con letras colocadas sobre bases cósmicas,
SUPAY REJ, Der qué te freno yo, que Dios no puede morir. Si
SUFAY. To sabes, tanto como yo, que Dios no puede morir. Si
muriera, nosed los habrimos muerto antes. El mai sia el bien no
es posible. No habría en el mundo sino las estipidas estrellas de
que hablabas.

le hablabas.

SATAN, SOCARRON.- No ha muerto, claro está. Pero se halla
n achacoso que ya no se atreve a aparecer. Oculto o muerto,
rácticamente es la misma cosa.

SUPAY, RIENDO. Como todos los opositores, crees que tu vicría es inevitable.

with transmente es in missua cosa.
SUPAY, RIENDO. Como todos los opositores, crees que tu vicoria es inevitable.
SATAN.-El mai está por todas partes, sin duda, Siempre lo ha
TODOS SATAN.-El mai está por todas partes, sin duda, Siempre lo ha
TODOS SATAN.-El mai está por todas partes, sin duda, Siempre lo ha
TODOS SATAN.-El mai está por todas partes, sin duda, Siempre lo ha
TODOS SATAN.-Declidámente, Supay, no has cambiado. Eres el mismo
nentecato que concel hace custro siglos.
SUPAY, RIE.-Tú tampoco has cambiado.
SATAN.-Por hablemos de Li, Qué has hecho durante este tiempo?
SUPAY.-Desde luego no sait de aquí.
SATAN.-Asom para breves excursiones.
SATAN.-Asom comprendo tu increño le inocencia,
SUPAY.-Salvo para breves excursiones.
SATAN.-Asom comprendo tu increño le inocencia,
SUPAY.-Me gustan las cosas conocidas.
SATAN.-Asom comprendo tu increño le inocencia,
SUPAY.-Me gustan las cosas conocidas.
SATAN.-Asom comprendo con encocidas.
SATAN.-Asom comprendo con encocidas.
SATAN.-Lo conseguiste, realimente?
SUPAY.-En vez de llevarles entermedades y sufrimientos
como lo hacfa antes, distrituyo entre ellos consejos, ben humor,
sourisas.

SATAN.-CON RISA BRUTAL.- Isonrisas en un mundo que hierve

como lo hacía antes, distribuyo entre ellos consejos, buen numor, sontisas.

SATAN, CON RISA BRUTAL.- Sontisas en un mundo que hierve de indignación, de violencia y de edioti, Istata checho!

SUPAY.- Siento lastima por ti, Satán, No vesistos aquello que entre an tu juego feroz. Terceres señor del mundo y no lo concese. En realidad, túno te entrentas sino con tus propias horribles creaciones, luchas con los monstruos que tú mismo fabricas. Multiplicas tus retratos creyêndose omnipresente y omnipotente. Pero en cuanto terminan tus vociferaciones y tuscabriolas, las gendes vuelven sobre sí mismas. Buscan sun alegrías stimples, Cada hombre lleva su SATAN.- Te pasase irremediablemente al enemico, con armas y baggios.

SATAN. To passate irremensionement at ensurement as subsequence and y baggles.

SUPAY. No conozco a tus enemigos y tampoco tengo el deseo de conocerlos. Los arcángeles con los cuales pelesiales y que ducharon conocerlos. Los arcángeles con los cuales pelesiales y que ducharon conocerlos en terribos. Supayar conocerlos en terribos en terribos en terribos en terribos en terribos. SUPAY. Ouva haces, entomos?

SATAN. Me intereso por los problemas y trabajos de los hombres. Me mesclo con ellos. Ser hombre no es-fácil, Satin, y en a veces desesperador. Pero hay algo en los hombres que nosotros no tenemos.

tenemos. Satans. Se diría que tienes envidia de ellos. SIPAY. « Envidia? No. Pero confieso que freule a ellos siento s veces um desazón, um de esas desazones que se siente ante aque llo que es bermoso y que no se puede conseguir. Hoy por ejemplo lo senti en um arcumios a que asisti en uma casa de tantas.

CUADRO VII

VUELVE LENTAMENTE LA LUZ, Y APARECE UN CUARTO MODESTO CON UNA PAREJA Y UNA CUNA, LA MADRE DEBE TENER UNOS TREINTA Y CINCO AÑOS, EL PADRE, CUARENTA Y CINCO, ESTE QUE ESTA INCLINADO SOBRE LA CUNA, SE LEVANTA CON UNA MAMADERA EN LA MANO, PADRE. Y A GACOBA, GUILLERO E INVAIRADO MADRE. SI, CIARO, GE APROXIMA A LA CUNA Y TOMA AL INO).

ISO

ON THE STATE OF APROXIMA A LA CUNA Y TOMA AL

PADRE. La mamadera estaba un poco fria.

MADRE. No pareció notar.

PADRE. Mamó sin parar. (COLOCA LA MAMADERA SOBRE

INA MESILLA.

MADRE. Estaba con hambre el pobrecho. (LEVANTA AL MÑO

DESPUES LO BESA CON INNERSO CARIÑO.

PADRE. SEVERO. LO minnas demasilado.

MADRE. MENTO DE CENTE, PROVENIENTE DE LA CALLE

MADRE. JQué es esto.

MADRE. JQué es esto.

MADRE. JQué es esto.

MADRE. JQué es esto.

MADRE. SEL PADRE SE AUDONNAL.

SE O'VE UN RUINO DE GLATE, PRO-MADRE. Guide de seso? EL PADRE SE APROMIA A LA VENTANA Y MIRA, LEVAN-TANDO EL VISILLO, PADRE. La gente que va a la fiesta. MADRE. ¿Con tanta bulla: PADRE. Supay viene con ellos. MADRE. GOO N ALEGRIA. ¿Supay?

MADRE. CON ALGARIA COMPT PADRE. SI, MADRE. Tiene que ver al niño, No lo conoce todavía, PADRE. SI, Tiene que verlo. MADRE. No podemos llevarlo a la calle, Hace frío, Anda y His-

malo.

PADRE.- Ponlo en la cuna,

MADRE.- Es mejor que lo vea en mis brazos, Parece mayor,
Anda, Tráelo.

MADRE. Es mejor que lo vea en mis brazos. Parece mayor.

Mad. Trielo.

EL PADRE SALE Y VUELVE EN SECUIDA.

EL PADRE SALE Y VUELVE EN SECUIDA.

ENTRE SUBSTITUTA ENTRE SECUIDA ALGUNOS HOMBRES Y MUJEPADRE, A LA MADRE. Tre al niño.

LA MADRE SALUDA A SUPAY CON UNA SONRISA.

MADRE. NO I concoclas, Supay. Quises que lo vieras.

SUPAY. Gracias.

HOMBRES Y MUJERES ELOGIAN AL NIÑO, "LINDO", "PRECOSO", etc.

COSO", etc.

CO

MUJER 2s. 70 creo que se santa MUJER 1s. 4. Tienen hijos, Suray? SUPAY No. No los tengo. SUPAY No. No los tengo. SUPAY - Lo sé. Un nifo es un hombre pequefaito. Es como el ca-ulto de un zono.

HOMBRE 10.- Es el amanecer de la existencia que no sospeca makánd.

HOMBRE 20.- El niño nos devuelve la conciencia de la pureza HOMBRE 30.- Abuyenta en nosotros la sombra, MUJER 2a.- Los niños llegan todos los días en bandadas, ima ando con su candor el mundo. MUJER 1a.- Las casas resplandecen con el fulgor de sus sonrisa MUJER 1a.- La vida sería insoportable sin su presencia MUJER 1a.- El niño es una promesa de inocencia infinita PADRE, SUAVEMENTE.- Todos hablan del niño y nadie dic ada de la madre.

MUJER 2a.- L'Tienes celos de él, porque hace que ella se olvide e ti".

ti? MADRE, CON PROFUNDA SINCERIDAD.- Nunca lo olvido. El m o el niño cuando yo era como un cardo, desesperando en mi soso

MUJER la. El padre tiene razón. El niño es una maravilla. Perce es la madre que hace al niño.

HOMBRE lo. En ella el niño toma sus formas.

HOMBRE lo. En ella el niño toma sus formas.

HOMBRE Lo. No sólo el uerep del niño florece en ella. Ces en niño el telelo y la tierra se juntan en sus entrañas.

MUJER. Lu nangel se acurruca en el las con las alas plegadas.

MUJER Za. La madre regala al mundo el niño.

MUJER Za. La madre regala al mundo el niño.

MUJER Za. Lu la pueda pese de las moreduras de la sersiente.

HOMBRE lo. El hombre munca deja de ser para su madre, el miso que fue un dia.

HOMBIEE 20.- Aun cusserio or mano, passeriar a su madre, ella trat que no sufra al hacerio.

que no sufra al hacerio.

HOMBIE 20.- Es la dubura y el amor en el mundo.

MUJER 31.- A propósito, Supay, tútenes madre?

SUPAY.- Los demonios so tenemos niños y tampoco tenemos artes señora.

re, sebora,
SE HACE UN CONSTERNADO SILENCIO, Y DE PRONTO SUI
NAN LEJANAS SIRENAS DE LA POLICIA, BRUSCAMENT
SE HACE LA OSCURBAD, CALLAN LAS SIRENAS QUE S
HAN APROXIMADO Y SE OYE EL RUIDO DE PUERTAS D
AUTOMOVILES QUE SE CIERRAN.

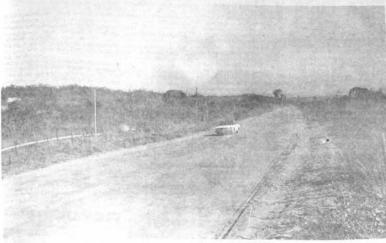
SE HACE LA LUZ Y APARECEN SUPAY Y SATAN COMO E EL CUADRO PRIMERO , DOS POLICIAS SE APROXIMAN ELLOS

ELLOS.
POLICIA 50.- ÉNO ha habido aquí un accidente?
SATAN, SONRIENTE.- Mí automóvil tuvo un pequeño desperfect
Ya está arreglado.
LOS POLICIAS SE MIRAN ENTRE SI, EXTRAÑADOS.
POLICIA 20.- Hace unos minutos pasó por el puesto de pelic
alguien que nos dijo que en este logar un automóvil como el suy
había atropellado a una persona. La Asistencia ha sido llama
también, No tardará en liega o y descansando después del trabal
Admos tomando un trago y descansando después del trabal
Couleren ustedes acompañarnos?
POLICIA 50.- No, gracias, (DESPIDIENDOSE) Disculpen ustede
POLICIA 10.- 47 esas máscaras?
SATAN.- Venimos de una fiesta.
LOS POLICIAS SALEN, SE OTE LAS SIRENAS ALEJANDOSI
SATAN.- VO habídes credos si no hubiera visto,
SUPAY, PONIENDOSE EN PIE.- Bueno, Ya estoy completament
blen. Y de aquí a poco va a manacero. Tenemos que separarnos du
Vez.
SATAN.- 40 poco más de whisky?

SATAN. - Un poco más de whisky?
SUPAY. - No. He tomado tres vasos.
SATAN. - Un poco más de whisky?
SUPAY. - To ultorovi no puede llegar hasta donde vas?
SUPAY. - To automóvil no puede llegar hasta donde yo voy. Nengo prisa alguna. Necesito estar allí dentro de cuatro horas. Il en mi borrico. Voy a buscario. No debe estar muy lejos.
SATAN. - Estonces, hasta otra vez, Supay. Espero que nos veamo

nevamente.
SUPAY. São at se repite un accidente como éste, Andames R
usdos diferentes.
SATAN, INTENCIONADO. - Acaso te oblique a comparecer di
z ante mi..
DPAY.- Estoy seguro de que eso no ocurrirà.

SATAN SALE. SE CYE EL RUIDO DEL MOTOR EN MARCH DE UN AUTOMOVIL, SUPAY LO SIGUE CON LA MIRAD MIENTRAS CAE EL.





Enlosetado del camino Yacuiba-Pocitos

ASOCIACION DE PERIODISTAS

Becas en Ciespal

Se invita a los 14 interesados en optar las becas para estudios especiales en Ciespal, se aperso-nen a la sede de nuestra institución portando los documentos que evidencien los datos señalados en las respectivas cartas de solicitud. El plazo en las respectivas cartas de solicitud. El plazo máximo para esta entrega termina el día lunes 6 de diciembre, a horas 18.30.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 66/71 TERCER LLAMAMIENTO

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propues-tas a las Empresas Constructras de Primera y So-gunda Categoría, inscritas en el Consejo de Otras Pú-blicas y la Cámara Nacional de la Construcción, para los crabajos de terminación de la "Casa de la Cultu-

ra". Los planos y pliegos de especificaciones serán pro-porcionados por el Departamento de Arquitectura, to-dos los días hábiles en horas de oficina.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Ofi-cinas de la Oficialia Mayor de la H. Municipalidad has-ta horas 18,00 del día miércoles 8 de diciembre, a-compañando la boleta de garantía correspondiente con-

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 3 de diciembre de 1971.

CONTRACTOR OF DEFENDING Y REPORTER

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 75/71 ROVISION DE MAQUINARIA PESADA Y VEHICULOS DE TRANSPORTE

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a Propuestas para la provisión de maquinaria pesada y vehículos de transporte idestinados al servicio de Obras Públicas Municipales, de acuerdo al siguiente detalle:

3.- Tractores a oruga tipo 180 H P
5.- Tractores a oruga tipo 120 H P
4.- Motoniveladoras tipo 125 H P
4.- Palas cargadoras a oruga tipo 85 H P - 1,1/2 y 3
3.- Palas cucharón múltiple a oruga tipo 85 H P - 1,1/2 y 3
1.- Apisonadora vibradora de rodillos
1.- Parchadora de pavimento cap, 7 toneladas
30.- Camiones volqueas cap, 6 - 8 toneladas
15.- Carros basureros cap, 16 y 3
1.- Camión c/remolque para tractores cap, 20 - 2 toneladas
15.- Carros tagues cap, 6 - 8 toneladas
15.- Carros desureros cap, 16 y 3
1.- Camión c/remolque para tractores cap, 20 - 2 toneladas
1.- Carros tagues cap, 6 - 8 toneladas
1.- Camión c/remolque para tractores cap, 20 - 2 toneladas

- Camión c/remolque para tractores cap. 20 - 22 toneladas - Grúa autopropulsada cap. 10.000 Kg. - Camiones pick-up cap. 1,3/4 toneladas - Camión de estacas cap. 8 toneladas - Camión de estacas - Camión de

Los pliegos de especificaciones técnicas y condicio-se generales, serán proporcionados en la Dirección eneral de Obras Públicas de la H. Municipalidad.

La Paz, lo, de diciembre de 1971 DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

ROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA DE

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONVOCATORIA A PROPUESTAS № 68/71 TERCER LLAMAMIENTO

PARA OBRAS MUNICIPALES DE EMERGENCIA

PARA OBRAS MUNICIPALES DE EMERGENCIA CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

For orden del señor Alcaide Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Bolivians de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para los trabajos de construcción del alcantarillado público piuval y sanitarilo de: 12,- Max Paredes

Prolongación

De acuerdo a planos y pliegos de especificaciones ue serán proporcionados por el Departamento de Alantarillado de la H. Alcaldía Municipal de La Panatarillado de la Microcles 8 e diciembre a horas 18.00 en sobre cerrado y lacracion de la Microcles 8 e diciembre a horas 18.00 en sobre cerrado y lacracion de la Microcles 8 e diciembre d mil del monto de la propassa., malidades de ley. La Paz, 3 de diciembre de 1971.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Los meses del año

Por Leonardo Branisa

Empresa Nacional de Ferrocarriles SUPRESION DE UN SERVICIO DE FERROBUS LA PAZ - SUCRE Y VICEVERSA

to de nuestros usuarios que, a partir del día Martes 14 del la demora en la recepción de repuestos para la reparación

La Paz, 30 de Noviembre de 1971.

MINISTERIO DEL INTERIOR Resolución Ministerial Nº 157

La Paz, 29 de noviembre de 1971

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, se hace necesario otorgar las facilidades convenientes a los habitantes de las poblaciones vecinas a la frontera con el Brasil, que desean trasladarse a dicho país en forma eventual, por motivos de salud, ferias y otros. Que, actualmente en el país existen diferentes puestos fronterizos

donde se da esta clase de facilidades a personas carentes de recur sos para adquirir sus pasaportes.

SE RESUELVE:

1.- A partir de la fecha se establece el uso de pasabandas para los pobladores de Guayaramerín, Villa Bella y Cachuela Esperanza, que deseen trasladarse a pueblos fronterizos del Brasil.
2.- Por concepto de pasabandas, se abonará \$b. 0,50 por persona debiendo correr las recaudaciones por este concepto por cuenta de

a Oficina Nacional de Recaudaciones.

3.- Las recaudaciones por concepto de pasabandas, beneficiarán al Departamento del Beni en la organización de las oficinas de Inmigración, debiendo dichas recaudaciones ser depositadas en cuenta Ban-caria para la construcción de un edificio donde funcionarán las Ofi cinas de Inmigración, así como para la dotación de muebles y material que se requiere.

Registrese, hágase saber y archivese.

Cnl. DIM. Andrés Selich Chop, MINISTRO DEL INTERIOR

> Lic. Rodolfo Greminger D. SUBSECRETARIO DE INMIGRACION.



GISBERT Y CIA.

S.A.

municamos al público general, que habién--

n general, que habién-case extraviado un talo-casio de Notas de Venta un la numeración 111805 111850, éste quedanu-y sin valor alguno.

a Paz. 1º diciembre 1971

Habitaciones

eza amueblada, desayuno no, zona residencial, telè 23101, (3-7/21567

ANTICRETICO

CONTRATO MIXTO

A'-O'III O

SOPOCACHI

NDO DEPARTAMENTO

lade Av. 5sav. 83823. (4-11/21588,-)

ALQUILO

es dormitorios y garaje, te no 26460. (2-6/21554)

ción amueblada a casis iopocachi, telefono 51351 (4-5/ 21655.-

ALQUILO

Relaciones secretas entre Cuba y Perú

Servicio Especial de Inter Press Service NR

POR ABRAHAM LAMA

dos de Cuba arribaron tres Mevenes peruanos becados por el gobierno de La Habana que la mán produbleo volver a su fina produbleo volver a la citada de la CALC, Humó un documento sobre la reforma algraria. El canciller peruano, general Edgardo Mercado Jarrin, planted en la CEA la suspensión dos mutos difíciles de tratar en el espinoso tena: la negativa de Castro a resorma a la CEA y el hecho de que el ejército tabán combatido y condena de la influencia fidelista de los guerrilleros peruanos. "Las condenas a los pafaes no pueden ser estrasa", Las refina constantemente y es infellegente revisar las medidas adoptadas a la luz de las nuevas circunstancias", expresa Mercado Jarrin, Luego sindió que después de revisada ha sanción los países resolverfan, cada uso por su cuenta y en ejercicio de su los ciones son Cutos, Similares conceptos vertió el presidente Velasco Alvarso Alexa de la residente velasco Alvarso Alexa de la residente velasco Alvarso Contra de la residente velasco Alvarso de la residente velasco Alvarso Contra de la residente Velasco Alvarso Charles con Cutos, Similares conceptos vertió el presidente Velasco Alvarso A

lasco Alvarado, seasente Vea Sorpresivamente para los ob-Sorpresivamente para los ob-Sorpresivamente de las ca-das estados estados estados estados estados estados es-ranao- cubasas, la Regulolica Po-pular China hizo ingreso fulga-rante en la secona, Discrepa-rante en la secona, Discrepa-rante en la secona, Discrepa-nate de la secona, Discrepa-to de la cancillera de la cancillera de la contra persona defectuada en Canadá y a través de los viajes del minita-tro de energel y minas, general

Todo parece a punto, Por ello la extrañeza del periodis-ta cubano cuya exclamación abre

suyo, gratuitamente, para el a-

SERVIR AL PUEBLO..

AVISO PERMANENTE

"México No. 1458"
"Illimani No. 476"
"Althustă No. 1021"
Mario Garcia
RURRENABAGUE
SANTA ROSA
Av. Saavedra No. 1212
Vilia Victoria
Aprilia Victoria
"Usuria No. 608"
Vilia Victoria
"Usuria No. 608"
Vilia Victoria
"Usuria No. 608"
Vilia Victoria
"Junia No. 608"
Vilia Victoria
"Junia No. 608"
Vilia Victoria
"Musico No. 1584"
"Musico Reyes No. 1716"
SAN BORTA.
"Posnasky No. 152"
"Qenaro Sanjines No. 793"
SORATA"
"Posnasky No. 152"
"Qenaro Sanjines No. 793"
SORATA.
"Posnasky No. 152"
"Genaro Laura Garcia G

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DEPTO, LEGAL".

CLASES GUITARRA

Charango, quena a domici teléfono 55304. (2-5/21537)



PISOS PARQUET Mara seca %b. 40.- m2., puer tas 115 m2, teléfono 21931

SOMBRILLAS

Proyector de cine de 35 mm., profesional a lámpara, Ref: Av 16 de julio 1660, (4-8/21652,-)

VENDO POR VIAJE

Ropa americana de mujer, mae va y usada, se atenderá sola mente sábado y domingo. A fredo Ascarrunz 2609 Sopoca chi. (4-5/21591.-)

OFREZCO

Tacos calendario 1972, cien\$b.
25.- chicos \$b. 20.- Living
nueve con divancama, Ref: Galerfa Luz, local 15, plantabaja. (4-5/21587.-)

ACORDEON HONNER

95 bajos con estuche, poquísi-mo uso, se vende. Ref: telêfo-no 83547. (3-6/C.A.-)

REFRIGERACION

Cargamos gas, Reparaciones garantizadas, teléfono 27848 (1-5/21527)

HACEMOS LLAVES

CEPILLAMOS PISOS

VENDO

EUTRAPELIA

cados que claman m symmetro de la composición de María, fieles a su lema, no hace mucho, en terrados de las dificultades que experimenta por falta de local el Instituto de Profesionalización Docente, han ofrecido el

En esta playa, la verdad es e no faltan las tentaciones pa-los hombres... Uncluso para su marido?

que no faltan las tentaciones pa-ra los hombres...

- Lincluso para su marido?-pregunta la otra.

- Mi marido no me preocu-per, no mira sunca a las otras mujeros. Está loco por mí... - L'Pero su marido no tiene munca un momento de lucidez?

EL MARIDO IDEAL

Una mujer de cincuenta años dice a su amiga:
- Estoy cansada de vivir sela. Me voy a buscar marido en una agrencia matrimonial, Guiero un hombre divertido, instruido, que lable bien, deportodo, que lempre esté en casa y que no habbe cuando yo no quiera escucharle...
- IComprendo lo que quieres-lo interrumpe la otra; - un televisor!

Chitôn! ¡Te prometo que no gritaré si te llevas ese mal-

VENDO

Cachorros Cocker Spaniel, telé-fono 56250. (5-6/21668)

AVISO

Habiendose extraviado el che-que 3537/71 del Banco Central de Bolivia por Us\$ 50. a orden de Edgar Molina Aspiazu, que-da anulado.

(4-6/21585.-)

dito abrigo de piel que llevo ha-ce siete años!

LA PRUEBA El capitán sorprende a su hi-ja, en muy intimo coloquio con

soldados!
- lOh, papá! - murmura, la hija, bajando los ojos.- iPuedes vanagloriarte de hacer de tus soldados verdaderos hombres!

OCIC LTDA.

Telecomunicaciones "ENTEL" SERVICIOS DE AUDITORIA EXTERNA

Empresa Nacional de

Zegarra Beltrán, Hernán

Se invita a las firmos de Auditores Independientes establecidas er Se invita a las firmos de Auditores Independientes establecidas en Bolivia, que cumplan con los requisitos legales del país, así, como los exigidos por el Banco Interamericeno do Desarrollo, que tengan interés en realizar la auditoría externa de ENTEL por la gestión de 1971, se sirvan inscribirse mediante carta hasta horas 18:30 del día 10 de diciembre de 1971, en nuestra oficina de Evaluación y Control de Proyectos, Avda 16 de Julio, Edil. Petrolero, 3er. piso.

La Paz, noviembre 30 de 1971

RELACIONES PUBLICAS *******************

Rye grass inglés

SEMILLERIA "LA DALIA" Mariscal Santa Cruz 1058 Sucursales:



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA AVISO DE REMATE

El remate se iniciará a Hs. 10 a.m. del 8 de diciembre de 1971.

VEHICULO MARCA PLACA AÑO

Vagoneta Toyota 8-0383 NOTA. Para intervenir en la subasta los interesados deberán previamente efectuar el depósito del 10% en efectivo de la base del remate, no se aceptan cheques por este concepto.

Ing. Juan J. Mendoza R. GERENTE SERV. TECNICOS

Gral, Brig. Rogello Miranda B. Lic. Raúl Uzquiano Ing. Paul de Palacios M. GERENTE GENERAL DIRGRAL, BIENES NACIO- NALES.

EN SANTA CRUZ

Pstofesores Academias Curisos Económicos

Tecnicos 14 PINTO INTERIORES

Precios bajos, teléfono 23778. (28-5/21410)

REPARACION Máquinas de escribir, calcu-lar, domicilio, teléfono 41712, (1-6/21503)

INGENIERO MECANICO

TECNICO EL ECTRICISTA

Vehiculos 🚆

Opel Récord, Ref: Diaz Villamii No. 5390 esquina calle 8 Obra-jes, telétono 83352, (3-5/21556)

Muebles 🚔

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio con fór-mica, living, Sacre 1423, telé-fono 26362. (26-6/21308)

VENDO

Mucbles de escritorio nuevo Ref: calle Cuba al lado del N 1676, pasaje Cuba No. 41, tel fono 20546. (3-31/2131)

empleados 🗱

NECESITO

MUEBLES

DEPARTAMENTO ANTICRETICO

ALQUILO trato mixto pequeño de-ento 8,000.- y 300.-- Ca-1506. teléfono 51263. (2-6/21532)

SOPOCACHI

Céntrico doy 36,000, Yana-cha 978. (1-7/215

Casas di Tu

SE COMPRA

terminar, preferible en Obrașe Miraflores Sopocachi, teléfon 54898 (4-6/21576,-) VENDO CASA

CASA JUNTA

VENDO CASA

ALQUILO VENDO CASA

Avenida Buenos Aires 552. -Ref: misma casa, (3-6/21565.-)

VENDO

VENDO CASA

EN COCHABAMBA

endo casa dos departamen crio residencial, entrega arrio residencial, entrega il nediata, superficie terreno 74 12. Ref. telefono 2285. Cochi amba (4-6/40128.-)

Propiedades

Terrenos S

VENDO

Lotes en Cochabamba, Ref: te lefono 83202, casilla en La Paz 4444. (4-5/21657,-)

LOTE EN VENTA Por motivo de viaje en Alto O-brajes 204 m. Ref; calle Barto-lina Sisa No 1292, teléfono No. 51221. (2-6/21543)

Vendo terreno, Ref: La Paz teléfono 51351. (4-5/21655...)



Nada realza tanto la apariencia de una re-sidencia como un buen césped que le brinda un aire de amplitud, dignidad y señorfo. Ofrecemos a nuestra distinguida clientela, semilla de rye grass inglés geregne, para todos los climas, especial para parques, jar-dines y campos deportivos. Ventas por mayor y menor.

ALIMENTOS PARA...

r actana o contonas proteficianies y ortos productos esta de elementos nutritisquitante productos esta de elementos nutritisquitante productos esta de elementos nutritisquitante elementos nutritisquitante elementos puede acuada de medicinario de la Fundación Accinente y suche gramos in orasio de peso de MPPostructura de la Pundación Accinente y actual de la Pundación Accinente y actual de la Pundación Accinente y la cantidad de la Vittaminas mentales esenciales, y el que riedad de la Civitaminas mentales esenciales, y el que riedad de la cantidad recentada de profesio de contrada de profesio de la cantidad recentada de la cantidad recentada de profesio de la cantidad recentada de profesio de la cantidad recentada de la cantidad recentada de profesio de la cantidad recentada de la cantidad de la c

she to tilogramos de pedun el uso diario, el MPF
se estimarse con otros altenta la de evitar la monocer el alta de evitar la monocer el control de la companio de la
sense corionarios sin alterar
regilimente la sua subor
cer apariencia, el MPF se pueciara ficilmente a casi tolos diversas dietas. No viola
te principio dietètico ni
puno. Tiene ademia otras
just no requiere refrigela y es excepcionalmente
la control de la control de la control
control de la con

El MPF se uso inicialmente como suplemento alimentico en un plato a base de arroz que un plato a base de arroz que la como de la catellada de la catellada de Los Angeles a mediados de Los Angeles a mediados de Los Angeles a mediados de la catellada y Eleanor Rosevellada y Eleanor Ros ton, rear! Buck, unafamosa no-vellsta y Eleanor Rossevelt, es-posa del presidente de los EE,UU., Frankin D.Roosevelt fueron afgunas de las persona-lidades que dieron su apoyo a esta fundación privada, que no persigue fines de lacro, cyas oficinas están actualmente en 1800 Olympic Boulevard, San-ta Mónica.

90 Olympic Boulevard, San-Mônica, Eleanor Roosevelt invitó al Clinton y am esposa se que visitaran en su apartamento la ciudad de Nueva York-orque querfa saber más sec-del suplemento alimenticio propósito móltiple. Recor-sido es de consión, el el con-cionado esta consión, el con-cionado esta consión el con-cionado esta con-Clinton expreso: "Nos sentamos en el suelo y cocimos una por-ción de MPF sobre la liama de una vela, La señora Roosevelt estaba encantada con el MPF" El Sr. Clinton y su esposa también visitaron al Dr. Albert

ados del comunismo en las sivas de Laos, en cierta oca-fin se refirib al MPF como mi tercer brazo^m. El Dr. cocley murib de câncer en 1961. Entre los personajes que han ogrado a la Fundación Alimen s. para Millones está de Pro-denie Nicon; El julio 50 1970 denie Nicon; El julio 50 1970 denie Nicon; El julio 50 1970

ciones había alumnos de Cei-Honduras, India, Pakistán illandia, La fundación gene-tente sufraga los gástos de stramiento.

adiestramiento. República de En Chunchon, República de Corea, por ejemplo, una plan-ta. comessó a productr MFF e junto de 1970, El producto adarriluye a escuelas, hora-pitales y clínicas de poblacio-pitales y clínicas de poblacio-cia de la come de la come con la come de la come de la come milar en el Ferencia El MER milar en el Ferencia El MER

En 1970, la planta experimen-

Breves apuntes...



DONDE USTED VEA ESTA verdadera CALIDAD !!!

A nuestros avisadores

Nuestro-Depto, de PU-BLICIDAD utiende to-dos los domingos de dos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.60 a 20.00.

PRESENCIA

Corporación de agua potable y alcantarillado

POSTERGACION PLAZO PRESENTACION

LICITACION Nº 3/71

Por el presente se hace conocer a todas las Empresas Comerciales y Representaciones de fábricas de los países miembros del Area del B.I.D., que el placa presentación de ofernis para la Licitación No. 3/71 queda postergado lasta el día 20 de Diciembre del presente año a loras 17.00 fg.m.

La Paz, diciembre 3 de 1971,

Ing. Pedro A. Parada P. Director de CORPAGUAS

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

AVISO DE REMATE

1.- Ambulancia "Toyota"
2.- Camioneta "Willys"
3. Logo "Niesan"

2._ Camionets "Wiliys"
3._ Jeep "Nissan"
4._ Camión "Mercedes Benz"
5._ Colectivo "Mercedes Benz"

No. 8- 1028 sobre la base de \$b. 5. No. 82249 ** ** \$h. 5. No. 67372 ** ** \$b. 10. No. 8-1034 ** ** \$b. 4. No. 8-1035 ** ** \$b. 25.

Fdo, Dr. Augusto Iristte
DIRECTOR SECCIONAL EJECUTIVO
DIRECTOR SERVICIOS GENERALES

Fdo, Julio Concha INTERVENTOR CONTRALORIA CNSS

Lic. Raúl Uzquiano T. JEFE DEPTO, BIENES NACIONALES,

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Médico-Cirujeno
ne Interne, Esp. Jastroen terología, estémago, inte
dice, higado, vesiculo biliar, pón emas etc. Trastor

is la nutrición.

CONSULTORIO PLATA /ZHEZUELA

in plas (Edificio Sobimo) Altes O.K.) de hrs. 10 ± 12, 30 y der

la 16, 30. Teléfonos: Consultorio 20837 - Domicilio 23832.

Dr. LUIS SEA

Médico - Cinviano
Bisnespulmonores, Tuberculusis, gastro-intestinoles, Venéreus
in tadas sus formas,
Canadiorio y doniciliai Evarista Valle Nº 157, Teléfono 42465

ENFERMEDADES DEL CORAZON Dr. HERNAN CRIALES

Cardiólogo del Instituto de Tárax Especializada en México y Francia Casultaria Av. 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petralero), 2du-las Hararias IT a 19. Teléfono 50461. Demicillo Teléfono 41188.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Cirujano Urólogo

Estafas Universidad de Chile. Especialis te un Ciruján y enfermidade de las inianes, vijúga, prastalo, genitales, asserbiladentes de las inianes, vijúga, prastalo, genitales, quanch 1377, 2º piese, 16. estáfano 255-68, Domicilio 55-615, Consultorio de 11 a 12 y de 11 a 12 y de

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO

Urólogo

Esecializado en Europa, Enfamedades de los riñones, vías uni-hilia, venéreas, Consultas de 3 a 5, Mercudo 995, Edificio Al-nais. Urgencias. Teléfono 42753.

Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS

Médico de Niños

Médico de Niños

Ginico Pediórico Universidad de Roma - Centra Internacional
à la Infancia: París.

Grandino de Roma - Colo Petrolera. Teléfode Valencia de Roma doni cilio 5443, Atmeción de Urgenzia.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Médica-Otarrinalaringólogo Entermedades y cirugia, 2IDOS, NARIZ, GARGANTA. Con-taliaria de 2 o 4.30. Consultaria Mercada 1335, Telefono 22195

Dr. RENE TORRICO CAMPERO

Medicina - Gastroenterología
Especializada en Noeva York
Consultaria Av. Comacho 1377. Tel. 24775.- Cansultaria de 14

Dr. ALBERTO GUMIEL BENITEZ Specialización en Estados Unidos es vinarias, enfermedades del trobajo, medicina le sexuales. Vitaria: Comercia 994, 2 pisa. Teléfona 40263. Ho-toria.

Guia Profesional

La Pax, noviembre de 1971.

Deudores morosos

Los ex-agentes de PRESENCIA que figuran en la presente lista deben cancelar sus, cuentas pendientes:

OŠCAR-HIGUERAS CHECA - Chocaya Animas.
HERIBERTO DURAN - Chocaya Animas
SRUNO ANADOR - Chilcobija
RAUL JAIME LEANO
EPIFANIO GUEVARA - Chilcobija
RODOLFO VIDAL - Reyes

MISAEL ARCE - Reyes
ALBERTO MAMANI TICONA Mina Kelgüqni
MOISES HURTADO - Viloco

Dr. CARLOS ZAPATA ALIAGA

Especializado en París, Montreal, Buenos Aires edades del coraxón, Pulmenes, Electrocardiografía - Nebu issociones. Consultas: Otera de la Vega 213, esquina Méx to - Horas 18 - 20. Llemados denicilia - Teléfona 41520.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Médico Urálnop

Cirugia y anfermedadas de los sticiones, velicas arástetes, pentrales masculines. COMSUL TORID: Av. Arce Nº 2316, INSTITUTO
DEL DIAGNOSTICO, treane Sanatorio La Paz. Teléfana 36017.
Atencición de 18 y 30.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO

Cirujano-Urólogo A U S E N T E Hosta nuevo avisa-

Dr. GILBERTO ARRAZOLA Neurología-Neurocirugio

Enfermedades y cirugia del Sistema Nervicos, cerebra, médulo, espinal, nervico parifericos. Consultario: Avenida Coma cho 1377 esquina Los y sur 2º pieo, teléfono 21002, hs. 14-17. Teléfono de micilio 2416.

Dr. FLORENCIO GUAMAN

Estudios: Europo - Estados Unidos.
Patalogía Ginacológica, exfermedades de la mujer. Cónces, Diag-mástica científica est i laberaterio de Antoniar Panalógica.
Cansultoriar Patasi 876, planto boja, Dr. 4.
Mañonas y tardes.

Teléfone 28404

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI Cirujano-Proctólogo

Atlende enfermedades del colón, recto y and. Hemotroides, fissulas, prolopsos, tumpres. Consultario calle Colón 668, Te. léfano 50608, Damicilia reléfano 28240.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA Ortopedia - Traumatalogía Infanti

Luxación congénito de codera. Defarmidades del pie, columna var-tebral. Parélisia cerebral. Felionialitia. A venido 16 de Julio 1816, Segondo pieo. Teléfono 50461, Domici-1ja: 22344.

Dr. EDGAR TARDIO DOMINGUEZ

Médico Oculista

Especializado en Francio

Medicina y cirugia de ajos. Medición de lántes. Consultorio, Fede-rica Zue zo 1553, Teléf. 43235, cesille 5081, horas 11.12 y 16.20, Sábado 6.12.

Drg. JARDINES DE ALCOBA

Acné, verrugas, cicarices, enfermedades de la piel en general. Camacha y Ladysa, Edificio Saens, 2da. piez. 2 pm. e 7 pm., to idisma 24775.

D. ANIBAL RIVERO DELFIN

Médica de Niños

Especializada en Londrez y Santiaga de Chile. Consultoria Av. 16 de Julio 1456, Edil. Sabima, Jec. piso, Teléfons 55742 Consultoria de 17 a 20 nns. Demicillo Urbaniza zión San Miguel J. 28, - Teléfons 83627, Casilia 3601.

Dra, RUTH MALDONADO BALLON

CIRUGIA - Prenetal - Tumores - Hemorragias - Prevención al CANCER - ESTERILIDAD - Orientación sobre plenificación - familias. CONSULTONIO Merical Sance Tura 1322 - Tal. 900, heros 13,30 - 17. DONICILIO 54564. HOSPITAL METODISTA mertes y vienes, heros 9 - 12

Dr. JUAN SARAVIA VIDAURRE

Médico Psiquiatra

Especialización en Europa, Universidades de la Argenti-no y Béfigica. Consultas: Avenida Mariscal Santa Cruz 1285, 1er. Pisa . Salicitar hera e les teléfanas: 20781-

Médico-Oculism Dr. TEODORO ARACENA

Especializado en España y Suiza

Medición de lantes, Cirugio Oculor, Cataratas, Desprendimien
to de la Retine, Estrobismo, Orapritar y Plagifica.
Canaultorio Edif. Castilla primer pias 01, 106 (Calle Lonyza).
10 y 3/10 12 y 15 al 8.7 1 elécion 50423-1839.

Dr. JULIO BUSTILLOS ITURRALDE

Especialización en Argentina y Ouatemala Consultorio Sacabage 357 esquina Patasi, Atención 14 a 18 haras Teláfono 20312,

Dr. LADISLAO HERMOSA

Ginecología, Cursos en emboraza, esterilidad, cauteri Alceras, secreciones vaginales, manejo de menopoúricos. Consul-torio: Edil, Asbún, 4º piso, 15-17 horas. Teléfono 29462, Hz. 17-19 Camercio 319

Dr. HUGO VARGAS ZAPATA

Médico de Niños Especialización en Santiago de Chile Consultario: Dhispo Córdenas I 415, 3ec pino, de 15 o 19. Domi-cillo: Jamaica 1125, teléfono 54336.

CONSULTORIO DE GINECOLOGIA-OBSTETRICIA

Dr. WALTER PEREDO PACHECO Dr. WALTER PEREDO PALACIOS

Tumores de ovorios, matrix. Detección y tratemiento del cóncer genital, Hemorrogias, Infertilidad, Partos. Consultario: Edificio Castilla, 4º piso, 04. 401 - harza 15-20 Reservar hara teléfopo 41418, Danicilia 22780

Abogados

HUGO URQUIETA MORALES

CLEMENTE CHIMINIA FERNANDO MEALLA

Abayadas Alayadas Abayadas Atenden juicio civiles, penalas, trimites en em ent, habita uymark, quechus. REGISTRO CIVIL: Celebran matremias, inscriben nacimiem, na, salvancia nas. Com cerio 1034.

Dr. WALTER COSTAS BADANI

Abagada Atención personal - Azistencio de Procurador-os: Tribunales - Laborales - Camerciales - Adminis

vos. Recibe poderes y pestiones del interior y asterior del país Bufetel Yanacacha: 301 - Len pisa Di. 6 Teléfone 28320. Cé-silla Corress Nº 56 - La Pas.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA-MIGUEL Axesoria Juridica y trâmites logales en general. Gestión y stan-ción personales. Calle Patasi 876, ler. piso, eficina 1, cosilla 2296, telélono 28475

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO

Speratoria, protesta clínica, alta velocidad, Royos X Aten-ción de lunca a viennes, horas 14 a 19, Comercia 927 (Edificia-Cine Princeso), Teletona 26976.

Dr. RENE LEON GUZMAN

Odentólogo Endedencia, Cruyjer buest, alter velocidad. Rayes X., Aten-ción 9: 30 - 12, 14-19: 30, COMSULTORIO: Callo Logras. Edi-ficio Castilla, des pies, 751, 51814, Fauer reserver hara.

Dr. RIGOBERTO MENA M.

Ur. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especialista

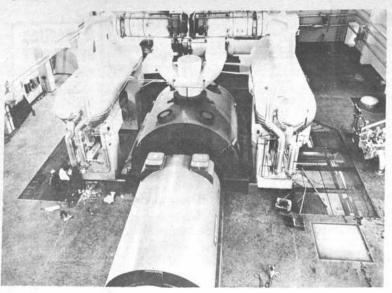
Catedrático de Cirugio bucol, Facultad de Odontologio de la
U.M.S.A. Cirugio-Printais a Ryos X - Complicaciones da Resorocción dentaria. Cirugio de los tercanos malteral. Fractuita. y
renuestipuos de los monitares. Tumores y melformacignes monitares. "masultatio Av. Conacho esquien Looyan, Edicio Genza
fi pias, alicina "S", cuella 2007. Talétanas Consultado 27534. Depicillo 42704.



GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO

Notario de Fe Pública

a del romo: escribura, protocalisciones, testudan tros, poderes, legalisaciones, apertura de libros etc SERIEDAD - FUNTUALIDAD - EFICIENCIA Maccoda Mª 1078 (rents a Gasa Guce), 74, 22401



La energía nuclear:

Promesa para la humanidad del futuro

EMPLEO DE ISOTOPOS Y RADIACIONES

EUTRAPELIA

PROGRAMA DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Ministerio de Defensa Nacional

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1/71

PRORROGA DE PLAZO PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS

Atendiendo a la solicitud de las firmas interesadas en la Construcción del Hospital Central de las FF.AA., situado en la Avda, Saavedra de esta ciudad, con la venia del señor Gral, Ministro de Defensa, el plazo para la presentación de propuestas ha sido prorrogado hasta el 27 de diciembre de 1971 a horas 17.00.

Fdo. Cnl. DAEM, Víctor Gonzalez F, DIRECGRAL, PLANFC, e ING, MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL,

TELCO Ltda. Como Representantes Exclusivos para Bolivia de SWAN ELECTRONICS CORPORATION

CLUB DE TENNIS LA PAZ

Reversión de acciones

9 - 1073 = 307 - 2381 - 1984 - 1077 - 1271 - 2397 - 2805 - 1311 - 2116 - 1231 - 1441 1 - 394 - 1163 - 1527 - 1114 - 2562 - 2616 2814 - 1913 - 2571 - 2743 - 1404 - 63 - 2625 - 1034 - 276 - 2256 - 2726 - 2659 - 2156 - 2573 - 108 - 317 - 541 - 2204 - 2606 - 4206 - 643 - 803 - 798 - 2286 - 252 - 2716 - 233 - 2589 - 144 - 822 - 2673 - 2133 - 1004 - 2097 009 - 1016 - 2770 - 2600 - 552 - 1495 - 2244 - 292 - 2172 - 2931 - 1785 - 238 - 2757 - 1382 -- 39 - 322 - 2682 - 1166 - 638 - 214 - 1589 2734 - 1967 - 741 - 162 - 2617 - 852 - 1402 253 - 674 - 565.

FELIZ NAVIDAD

CREOTO Regale el 24 de Diciembre de 1971. y pague feliz y fácilmente hasta Junio de 1973. 1188

Man la

STAMBUK & MARK Av. Mariscal Santa Cruz 1342 - Casilla 4822 - La Paz-Bolivia TELCO LTDA.

Calle Loayza No. 258 (Edif. Castilla)
Teléfono 55946 · Casilla 3325
Dirección Telegráfica TELCO,
Telex ITT 3560078

Ideales para compañías:

Para trabajo pesado.

Le ofrecemos transceptores SWAN

de 1 a 14 canales

Precios sin competencia

Entrega é Instalación inmediata

Demostraciones sin compromiso Repuestos en existencia permanente Servicio, ajuste y reparaciones en pocas horas Gran potencia y calidad SSB (Banda lateral única) Para redes de 110 o 220 Voltios A/C 50/60 c/s Para vehículos con 12 voltios A.C.

Camineras · Mineras · Agrícolas · Ganaderas Comerciales · Industriales · de Aviación etc.

Mayores Informes en: